

Die handschriftliche Ueberlieferung der Periochae des Livius.

Die trotz ihrer Dürftigkeit wichtigen Periochae des Geschichtswerkes des Livius stehen nicht in denselben Handschriften wie die uns erhaltenen vollständigen Bücher, sondern sind vollkommen getrennt von denselben, meist zugleich mit Florus überliefert. Um ihren Text hat nach Carlo Sigonio sich O. Jahn das grösste Verdienst erworben¹. Durch seine Vergleichung der ältesten Handschrift, des Nazarianus, ist mit den Interpolationen der ersten römischen Ausgabe von 1469 gründlich aufgeräumt und mit sicherem kritischen Tact ein lesbarer Text geschaffen worden. Doch konnte man auf Grund mancher Ungenauigkeiten im kritischen Apparat und einiger gelegentlich bekannt gewordener, von Jahns Angaben abweichender Lesarten vermuthen (s. Zangemeister in der Heidelberger Festschrift zur Begrüssung der 36. Philologenversammlung in Karlsruhe, Freiburg und Tübingen 1882 S. 90 Anm. 2, S. 91 Anm. 2, S. 93 Anm. 2 u. ö. und seine Ausgabe des Orosius praef. S. XXVI und zu IV 10, 6), dass eine erneute Benutzung der Handschrift nicht ohne Erfolg sein würde.

Trotzdem war kaum zu erwarten, dass die Nachvergleichungen so wichtige Nachträge ergeben würden wie z. B. die zwei zu per. 48 neu hinzukommenden Sätze (s. unten zu S. 52, 2 der Ausgabe Jahns), wenn mir nicht Th. Mommsen gütigst Einsicht in eine in seinem Besitz befindliche Ergänzung der Jahnschen Collation des Nazarianus verstattet hätte. An der Hand der aus dieser von mir entnommenen zahlreichen Notizen durfte ich im August 1887 den Codex in Breslau vergleichen. Ich spreche

¹ T. Livi ab urbe condita librorum CXLII periochae, Iulii Obsequentis ab anno urbis conditae DV prodigiorum liber rec. et emend. O. Jahn, Lips. 1853.

Herrn Oberbibliothekar Professor Zangemeister für die Bereitwilligkeit, mit welcher er mir die kostbare Handschrift zur Verfügung stellte, auch hier meinen Dank aus, desgleichen Herrn Professor Ständer, dem Leiter der Breslauer Kgl. und Universitätsbibliothek, der mir die möglichst vollständige Ausnützung des Nazarianus auch über die officiellen Bibliothekstunden hinaus ermöglichte.

Der Codex Palatinus Latinus 894 (N) gehörte ursprünglich der Klosterbibliothek zu Lorsch, wie die Notiz: *Laurissam* (radirt) *Laurissam* beweist, welche auf fol. 1**a steht und aus dem 11.—12. Jahrhundert herrührt. Eine ähnliche aus dem 14. Jahrhundert findet sich auf fol. 1**b: *Iste liber est ecclesie beati nazarij in Laurissa*. Wahrscheinlich ist diese Handschrift dieselbe, welche in dem Lorsch'schen Bibliothekskatalog aus dem 10. Jahrhundert mit den Worten erwähnt wird: *Ennii flori epitoma* (e) *libro romane historie in libris CXLII in uno codice* (s. A. Wilmanns im Rheinischen Museum XXIII 387 nr. 395 und G. Becker, Catalogi bibliothecarum antiqui, Bonn 1885 nr. 38, 10)¹. Von da gelangte der Codex in die Heidelberger bibliotheca Palatina, wo ihn Gruterus für seine Liviusausgabe benutzte und auf fol. 1**a folgende Worte schrieb: *Palatinus primus Ita istum voco aut adeo Nazarianum* (die drei letzten Worte sind später mit etwas schwärzerer Tinte, aber von derselben Hand hinzugefügt) *in notis meis Gruterus*. Die sichtbarsten Zeichen trägt N von seinem Aufenthalt in der Vaticana. Dort ist er in grünen Pergamentband mit Lederrücken gebunden worden, auf welchem das päpstlich-barberinische Wappen eingepresst ist. Aus derselben Zeit stammen drei Vorsatzblätter von Papier. Auf einem derselben (1***a) stehen die Worte: *Nota quae in prima huius libri facie Gruterus sua manu scripsit*². Endlich trägt die Handschrift noch vier

¹ Da die Periochae in der Subscriptio der Handschrift noch nicht dem Florus zugeschrieben werden, so sieht man hier deutlich, wie dessen Name in jüngeren Handschriften auf die Periochae übergehen konnte (vgl. auch Breslauer philologische Abhandlungen II 3 S. 167).

² Aus einer früheren Zeit (etwa dem 15. Jahrhundert) scheint die auf fol. 104* a mit Bleistift geschriebene und fast völlig unleserlich gewordene Bemerkung einer gelehrten sich vieler Abkürzungen bedienenden Hand zu sein. Ich las etwa folgendes: a secundum (?) analis conc (?) . . . que hodie (diese beiden Worte durchstrichen) que si . . . de . . . (die Ausdehnung dieser Lücke ist nicht zu ermitteln) quod omnia (?) scripta comprehendat (?) est iuenta (so!).

Stempel, drei der Pariser Nationalbibliothek und einen des jetzigen Aufbewahrungsortes, der Heidelberger Universitätsbibliothek. Hier ist auch ein viertes Vorsatzblatt aus Papier eingefügt worden. Den ursprünglichen Bestand von N bilden 106 Quartblätter (H. 0,252 bis 0,256, B. 0,169 bis 0,172) von dickem, gelben Pergament, welche von einem Schreiber mit je 25 Zeilen beschrieben und in 12 bezeichneten Quaternionen (*I—XII*) und einem Quinio (*XIII*) zusammengeheftet sind. Die im Anfang grosse und sorgfältige, gegen Ende zu gedrängte und etwas nachlässigere Schrift gehört sicher noch dem neunten Jahrhundert an. Beim ersten Anblick fühlt man sich allerdings geneigt sie noch auf die Grenzscheide dieses und des folgenden Jahrhunderts zu setzen. Doch sprechen dagegen die mitten in der Zeile und den Worten vorkommenden Majuskeln (AGN), die ältere Form der Initialen (E und K = C und H) und mehrere Ligaturen (namentlich mit e), welche sich in sicher noch älteren gleichfalls in Lorsch geschriebenen Handschriften z. B. dem Palatinus-Vaticanus 1547 aus dem achten Jahrhundert finden (s. Breslauer philol. Abhandlungen II 3 S. 13 fg.). Alle diese Eigenthümlichkeiten sind zu häufig, als dass sie nur gelegentlicher Nachahmung der Züge der Vorlage ihren Ursprung verdanken könnten. Die Erhaltung der Handschrift ist verhältnissmässig gut, nur haben namentlich die ersten vier Quaternionen durch Nässe und die letzten sechs Blätter durch Würmer gelitten. Auf fol. 1**a—62a steht *Flori epitoma*, auf 62a—104b die Periochae. Von der ersten Hand (I. H. oder N¹) ist mit derselben Tinte eine Anzahl Verbesserungen gleich während des Niederschreibens vorgenommen worden. Dieselbe Hand hat aber auch nachher, sicher nach der Vorlage mit etwas dunklerer Tinte die Initialen ausgefüllt, die Quaternionen bezeichnet und die ganze Handschrift durchkorrigirt. Dann hat im 12. Jahrhundert eine zweite Hand (2. H., N²) von Neuem Verbesserungen vorgenommen und meist auf den Inhalt bezügliche Randnotizen beige geschrieben, doch geht sie nicht über fol. 80 hinaus. Für die Kritik ist sie kaum von Werth. Wie wenig der Corrector von dem verstand, was er las, zeigt eine Bemerkung zu per. 6 (S. 12, 7), wo die bekannte Abkürzung *S. C.* für *senatus consultum* als *scandalum* aufgelöst wird.

Die übrigen Handschriften fasste O. Jahn als *recentiores* (5) zusammen und giebt nur aus einem von ihm selbst eingesehenen Guelferbytanus (175 = Gudianus 4, g) bestimmt bezeichnete Lesarten. Dieser stammt erst aus dem 15. Jahrhundert und

wimmelt ebenso von Interpolationen wie die meisten Handschriften dieser Zeit. Trotzdem hat Jahn manches aus ihnen aufgenommen und E. Wölfflin in den *Commentationes Mommsenianae* S. 337 hebt hervor, dass neben N *die anderen Quellen der Ueberlieferung nicht völlig werthlos sind.*

Weiterhin sind aber auch nicht alle von den früheren Herausgebern benützten Handschriften so jung und schlecht, wie man nach Jahn, der g als ihren Vertreter hinstellt (S. V), annehmen könnte. Unter den genauer bekannten scheinen zwei der von A. Drakenborch benutzten Leidener Vossiani 5, 14, 77 (Voss. 1, 2, 3) höheres Alter zu haben, da er zwei *vetustissimi* und einen *paullo recentior* nennt (vol. XV 1 p. 627 der Stuttgarter Ausgabe). Doch enthalten sie nach ihm nur die ersten sieben Bücher, nach dem gedruckten Leidener Katalog von 1716 stehen jedoch in 5 und 14, der *pervetustus* genannt wird, acht periochae, in 77 die der ersten Dekade¹.

Unbestimmter sind die gelegentlichen Erwähnungen von Handschriften bei den älteren Herausgebern. Namentlich drückt sich Sigonio, der seine vortrefflichen Verbesserungen immer im Anschluss an eine gute handschriftliche Ueberlieferung macht, in seiner ohnehin knappen Ausdrucksweise häufig so aus, dass man im Unklaren bleibt, ob die empfohlene Lesart von ihm mit Hülfe einer Handschrift gefunden ist, oder ob sie in dieser selbst stand. Obgleich es sicher ist, dass er mehrere Handschriften der Periochae, nicht eine, wie O. Jahn (S. III) meint, benützte²,

¹ Soweit man nach den allerdings kaum zuverlässigen Angaben Drakenborchs urtheilen kann, weichen diese Leidener Handschriften nicht wesentlich in ihren Lesarten von N ab. Ausser denselben habe ich mir aus Handschriftenkatalogen folgende ähnliche Codices notirt: Harleianus 2620 (Cusanus) 13. Jahrhundert, 7 Periochae enthaltend, Monacensis 6392 (Frisingensis) 11. Jahrhundert, 7 Periochae enthaltend, Bernensis A 92 9.—10. Jahrhundert mit per. 6—8 und Bernensis 249 11. Jahrhundert, wieder 7 Periochae enthaltend. Eine Untersuchung dieser Handschriften sowohl wie der Leidener wäre jedenfalls dankenswerth.

² *Emendationes lib. I cap. 1* sagt Sigonius: *aliquot manuscriptorum Livianarum epitomarum habui* und *Emend. I 2* und *Disputat. Patavin. II p. 608* überhaupt von Livius: *multos mss. inspexi ex bibliothecis sumptos D. Ioannis de Verdaria Patavii, Divorum Marci, Antonii, Ioannis et Pauli Venetiis multorumque amicorum, ac nominatim quem Augustinus Gadaldinus, medicus, Graecis et Latinis litteris eruditus, mihi dedit* (vgl. Drakenborchs Vorrede im 1. Theil des 15. Bandes der Stuttgarter Ausgabe S. LXX fg.).

so lässt sich über¹ dieselben nichts Bestimmtes sagen, da er sich meist nach der Sitte seiner Zeit der ganz unsicheren Bezeichnung *vet. lib.* bedient. Doch giebt er ausserdem, wenn auch nur in drei Fällen, mit ausdrücklicher Nennung des Namens Notizen, die ihm Claudius Puteanus hatte zukommen lassen. Zu per. 7 im Anf., wo die älteren Ausgaben folgendes boten: *tunc omnia pernicioso omissa sunt. in patentem voraginem urbis Romae Curtius armatus* merkt Sigonio folgendes an: *hic locus ita legendus: 'tunc omnia preciosa missa sunt in patentem voraginem urbis Romae. in eam Curtius armatus' etc. quam lectionem veteribus in libris se reperisse mihi affirmavit iuvenis eruditissimus, Claudius Puteanus.* Aehnlich ändert er zu per. 86 die frühere Lesart: *itemque — iussit* mit folgender Begründung: *lege ex veterum librorum auctoritate Claudio Puteano adfirmante: 'idemque — iussit'?* Zu per. 95, wo man vor ihm: *congregata servorum et ergastulorum multitudine* schrieb, sagt er: *Claudius Puteanus affirmat se in MSS. legisse: 'congregata servorum ex ergastulis multitudine'.* Anscheinend werden also immer mehrere Handschriften des Puteanus erwähnt. Deshalb und wegen der bekannten Unzuverlässigkeit der Angaben früherer Gelehrten über von ihnen benützte Handschriften darf es uns nicht auffallen, wenn die erwähnten Lesarten mit einer nachweislich einmal im Besitze des Puteanus befindlichen Handschrift nicht völlig übereinstimmen (s. unten die Varianten von P zu S. 13, 1; 82, 4; 86, 21).

Der codex Latinus 7701 der Pariser Nationalbibliothek (P), welcher seit Sigonio nicht für die periochae benützt ist, gehörte nämlich ursprünglich wie viele andere Handschriften derselben Bibliothek dem Claudius Puteanus. Das beweist dessen Name: *Claudii Puteani*, welcher am unteren Rande von fol. 1 a steht. Von derselben Hand rühren eine Anzahl Randbemerkungen in der Handschrift her, deren eine (s. unten zu S. 107, 21) nach dem Erscheinen der Anmerkungen des Sigonius beige geschrieben ist. P, den ich im Winter 1885 in Paris verglichen habe¹, ist ein Codex in Quartformat. Er besteht aus zwei verschiedenen, erst spät zusammengebundenen Theilen. Zum ersten gehören 128 Blätter guten, gelblichen Pergaments, welche von einer sorgfältigen Hand des 12. Jahrhunderts geschrie-

¹ Einige mir zweifelhafte Stellen revidirte Leopold Cohn, dem ich für seine Gefälligkeit auch hier meinen Dank ausspreche.

ben sind. Er enthält folgendes: fol. 1 a *Cicero de oratore*, fol. 39 a *Flori libri IIII*¹, fol. 76 a *periocha Livii*, fol. 105 a *Plinii praefatio naturalis historiae et indices auctorum*. Der zweite Theil der Handschrift aus dem 8.—9. Jahrhundert, in etwas kleinerem Format, enthält die *versus Probae*. — Der Schreiber der *periochae* hat einige seiner Versehen selbst berichtigt, auch bisweilen ausgelassene Worte am Rande nachgetragen. Doch ist die Zahl dieser Verbesserungen erster Hand (1. H., P¹, so auch im Gegensatz zu P²) nicht gross. Viel häufiger sind die Correcturen, Nachträge und Randbemerkungen einer zweiten gleichzeitigen Hand (2. H., P²), welche sich durch die dunklere Farbe der benützten Tinte leicht von der ersten unterscheiden lässt. Nur auf den Blättern 91—94, auf welchen auch die erste Hand eine dunklere Tinte angewandt hat, macht die Trennung beider einige Schwierigkeit. Wegen gewisser Anzeichen auf fol. 97 b vermute ich, dass der Rubricator, von dem die Initialen, Buchüberschriften u. s. w. herrühren, und diese zweite Hand identisch sind.

Der Werth von P ist geringer als der von N. Da sie in vielen Lesarten übereinstimmen, so ist anzunehmen, dass beide auf denselben Archetypus zurückgehen. Aber auch N ist nicht aus diesem Archetypus selbst abgeschrieben². Daher kommt es, dass P eine ziemliche Anzahl Lesarten bietet, welche entweder von den Herausgebern vorgenommene Aenderungen besser stützen als N, oder völlig Neues geben, was von künftigen Herausgebern aufzunehmen sein wird. Die Stellen der ersten Kategorie leisten schon durch ihre Verderbtheit die Gewähr, dass es keine Conjekturen von Ab-

¹ Auch der Florus dieser Handschrift wird ebenso wie Parisinus Lat. 5802 saec. XII, fol., 2 col., welcher nach Suetons Caesares und Ausonius versus de Caesaribus auf fol. 69—93 den Florus enthält, einer Vergleichung wohl werth sein. Beide Handschriften, auf welche bereits E. Bährens im Rhein. Museum XXX (1875) S. 628 fg. hingewiesen hat, sind O. Jahns N nahe verwandt. Das beweist schon die Eintheilung in vier Bücher und das Vorhandensein derselben Lücken. Es wäre aber wichtig auch andere Vertreter derselben Classe kennen zu lernen. Indess bin ich bei einer allerdings flüchtigen Durchsicht dieser Handschriften auf keine sicher richtige Lesart gestossen, die ihnen allein angehört.

² Schon das Fehlen der S. 25, 12 nach *sunt* in N stehenden und sicher vom Rande in den Text gerathenen Worte: *quod subito et nimio quis gaudio moriatur* genügt meines Erachtens zum Beweise, dass P nicht von N abhängig ist.

schreibern oder Lesern sind; die der zweiten sind fast immer so beschaffen, dass sie von den unglaublich unwissenden Abschreibern dieser Zeit kaum verbessert sein können¹. Ich hebe zum Beweise folgende Lesarten hervor²:

S.11, 6 (O. Jahn) *cum dies — ei dicta esset* P *cum dies — dicta esset* N *cum ei dies — dicta esset* Jahn.

13, 25 *de occupanda ea urbe* P *de occupande* (über *e* von 1. H. a) *urbe* N *de occupanda urbe* Jahn.

21, 4 *furiale praeferretur* P *furj praeferretur* N *funale praeferretur* Jahn.

26, 1 *idemque q. fabi* P *idemque fabi* N Jahn.

29, 2 *cum equitibus* CC *effugit* P Jahn *cum equitibus effugit* N (die Zahl fehlt).

41, 27 *sublacti sunt* P¹ *subacti sunt* P² Jahn *sublati sunt* N.

45, 12 *et sic postea* P *et postea* N *ex S. C. postea* Jahn.

49, 8 *hispani rebellabant* P Jahn *hispani bellabant* N.

51, 19 *quoniam cornelius* P² Jahn *quo cornelius* N *quem cornelius* P¹.

55, 22 *dixit Cato eam legationem* P *m. cato dixit eam in legationem* N *dixit cato in eam legationem* Jahn.

57, 9 *obstructus a scipione erat* P *a scipione erat* (*obstructus* fehlt) N *a scipione erat obstructus* Jahn.

60, 22 *accidit vox. scl'e. mane* P² *accidit mane* NP¹ Jahn.

84, 12 *sylla nolam in samnio* P *syllam tam in samnio* N *Sylla tmtam* (Aeserniam Th. Mommsen) *in Samnio* Jahn.

87, 4 *fugitiuorum regem uel ducem* P¹ *fugitiuorum ducem* NP² Jahn.

92, 19 *ciecto archelao* P Jahn *et archelao* N.

99, 3 *pompeius sex. effugit* P Jahn *pompeius exeffugit* N.

Ausserdem hat P vor N eine noch grössere Anzahl wichtiger Lesarten voraus, die man allenfalls für Conjekturen des Schreibers halten kann. Trotzdem wird mindestens ein beträchtlicher Theil auch von diesen auf handschriftlicher Ueberlieferung beruhen. Wenigstens kommt es im zwölften Jahrhundert ausserordentlich selten vor, dass Verbesserungen wie S. 89, 8 *preteriri qui* (P)

¹ Vgl. Breslauer philol. Abhandlungen II 3 S. 9, 17 fg., 81 fg. Namentlich lagen den Correctoren und Abschreibern paläographisch leichte Verbesserungen wie S. 13, 25; 26, 1; 51, 19; 84, 12 ausserordentlich fern.

² S. ausserdem unten die Bemerkungen über einzelne Stellen.

für *praeteriui* (N), 99, 26 *se c. mari filium* (P) für *se c. mari* (N), 100, 20 *sub pretexto*¹ (P) für *sub praetextato* (N), 101, 4 *potestati suae subiecit* (P) für *potestati suae subegit* (N) und andere ähnliche von Abschreibern gemacht werden. Endlich ist die Orthographie in P ungleich correcter als in N. Letzterer bietet häufig Formen wie *aliquod* für *aliquot*, *triumfus* für *triumphus*, *Cysicum* für *Cizicum*, *Aliam* für *Alliam* (P²), *Bosforum* für *Bosforon*, *Laudicia* für *Laodicia*, *Asdrubalem* für *Hasdrubalem*, *Mithridatem* für *Mithridaten*, *Vulscos* für *Volscos* u. a. m.².

Ein weiterer Vorzug von P ist, dass neben dieser Ueberlieferung an vielen Stellen eine zweite gleichaltrige hergeht, die der zweiten Hand. Dass auch diese Aenderungen nicht auf Vermuthungen beruhen, sondern wahrscheinlich demselben Codex, welchen die 1. H. abschrieb, entnommen sind, beweist der Umstand, dass beträchtliche Lücken, welche die erste Hand aus Versehen gelassen hat, von der zweiten völlig richtig ergänzt werden (s. unten zu S. 4, 19; 29, 22; 31, 2; 39, 2 u. s. w.). Demnach ist auch von Verbesserungen einzelner Worte, welche P² giebt (s. z. B. S. 51, 19 und 60, 22) anzunehmen, dass sie auf eine selbständige handschriftliche Ueberlieferung zurückgehen. Ausser diesen Correcturen hat P² bisweilen auch Randbemerkungen gemacht, welche sich auf den Inhalt beziehen. Sie sind nicht zahlreich und da sie nur kurze Inhaltsangaben bieten oder auf bemerkenswerthe Ereignisse aufmerksam machen, werthlos (S. 14, 4; 23; 59, 2; 62, 11; 73, 27; 74, 19; 91, 11; 101, 3).

Eine N sehr ähnliche Handschrift wurde von Pierre Pithou (1539—1596) benützt, ist aber jetzt verschollen. Er hatte ihre Lesarten seinem Handexemplar der zweiten Ausgabe des Livius von Sigonio beigeschrieben, kam aber nicht dazu, etwas darüber zu veröffentlichen. Dies Buch gelangte später in die Bodleiana in Oxford und wurde von einem Beamten derselben, Thomas Hearne, benützt. Er veröffentlichte in seiner 1708 erschienenen Ausgabe des Livius Pithous Collation fast in ihrem ganzen Umfange³. Ihr Werth wurde sowohl von früheren Bearbeitern

¹ Jahn giebt nach der Vulgata *praetextu*. Aber die Form *praetextum* findet sich bei anderen Schriftstellern zu häufig, als dass man von der Ueberlieferung abzuweichen brauchte.

² Ueber die Schreibung der griechischen Eigennamen s. unten zu 83, 11.

³ *T. Livii historiarum libri* (ed. Tho. Hearne), Oxonii 1708. vol. I

des Livius, ehe N bekannt geworden war, als von O. Jahn (Vorr. S. VI) hervorgehoben. Nur hätte Jahn nicht die Vermuthung äussern sollen, jene Handschrift sei dieselbe wie N. Obgleich sie nämlich mit diesem ungleich mehr gemeinsam hat als mit P — unter anderen die am Schluss von per. 48 (S, 52, 2) stehenden zwei Sätze, welche in P fehlen —, so weicht sie doch zu oft von N ab, als dass Jahns Ansicht in Betracht kommen könnte. Wenn sich nun auch die von Pithou benützte Handschrift nicht wiedergefunden hat, so existirt doch noch in der Bodleiana das Original seiner Collation in dem, mit der Signatur *Auct. 2 R. 1, 5* versehenen Exemplar der zweiten Ausgabe des Livius von Sigonio. Es kann keinem Zweifel unterliegen, dass dies die von Hearne benützten *notulae* oder *Excerpta Pithoei* sind, da auf dem Titelblatt der Ausgabe folgende Worte stehen: *Incepi Kal. Maiis Absolui Idibus Tricassibus* (Troyes, Geburts- und Aufenthaltsort des Pithou während längerer Zeit) *CICILXII* und darunter: *P. Pithoci Luyerij Anton. filij*. Von derselben ziemlich flüchtigen, aber charakteristischen Hand Pithous, welche sich z. B. in dem sicher von ihm geschriebenen codex Latinus 11418 der Pariser Nationalbibliothek findet, rühren die am Rande und zwischen der Zeile eingetragenen Varianten der verlorenen Handschrift her. Bei einer Abschrift derselben, welche ich im September 1888 anfertigte, stellte sich heraus, dass Pithou in der Weise seiner Zeit nicht daran gedacht hat, die Handschrift völlig auszunützen. Zwar hat er recht zahlreiche und, wie es scheint, auch die wichtigsten Lesarten derselben angemerkt, aber an vielen Stellen, an welchen man wegen der sonst so nahen Verwandtschaft des Codex mit N annehmen darf, dass er nicht die Fassung der noch von der editio princeps abhängigen Ausgabe des Sigonio enthielt, fehlt jegliche Angabe. Denn wir sind nicht berechtigt in diesen Fällen, wie es Hearne gethan hat, auf Grund des Stillschweigens Pithous zu schliessen, dass die Handschrift nicht von der Sigoniana abwich. Schlimmer ist es, dass der englische Philologe wohl durch Verwechselung mit anderen Notizen Lesarten an-

praef. p. XIII: *In iis (epitomis) illustrandis adiutus eram notulis, quas docta Pithoci manus sui exemplaris orae alleverat.* p. XXXII in dem Verzeichniss der Abkürzungen: *P. et Pith. lectiones variantes a P. Pithoco notatae ad marginem exemplaris editionis secundae Sigoniana in Bibl. Boll.* Die Hearn's Ausgabe entnommenen Angaben über Pithous Codex bei Drakenborch sind weder vollständig noch genau.

führt, welche Pithou nicht angemerkt hat und die auch nicht mit der Sigoniana übereinstimmen. Da diese nunmehr fortfallen müssen (z. B. S. 28, 6 *consularibus et praetoriis*, 26, 27 *Barchina*, 29, 3 *uiginti ceciderunt*, 103, 11 *occisioque A. pompeio*) und einige andere sich durch die von Hearne nicht angeführte Beischrift Pithous: Ἰσως als Conjecturen desselben herausstellen (z. B. 22, 13 *iussis mergi pullis*), sonst aber der Codex genau mit N übereinstimmt oder seine Lesarten nur verschlechtert (z. B. 17, 2 *suo more*, 17, 9 *quod itenon se*, 21, 4 *in Sardinia ruri et Corsica*, 25, 11 *quererentur quoque cum*, 34, 4 *eum ademit*), so ist er als eine Abschrift von N anzusehn. Doch war er frei von Interpolationen. Denn die S. 108, 24 nach *dati* hinzugefügten Worte: *Clades Quinctilij Vari* sind eher für eine Schreibernotiz als eine absichtliche Täuschung zu halten. Ueber die äussere Beschaffenheit des Codex hat Pithou nichts angemerkt. Er nennt ihn an einigen wenigen Stellen *V. C.* oder *V* (= *vetus codex* oder *vetus*). Dass er wie N und P auch den Florus enthielt, beweist die von Hearne nicht erwähnte Ueberschrift: *L. Anni Florei epitoma de Tito Liuio explicit liber IIII feliciter. Incipit Titi Liuui ab urbe condita lib. I.* Jedenfalls war er jünger als N, jedoch kaum eine Abschrift aus der Renaissance, da er die starken Interpolationen des 14. und 15. Jahrhunderts noch nicht theilt und seine ziemlich sorgfältige Orthographie etwa auf das 12. Jahrhundert hinweist.

Im folgenden gebe ich die Abweichungen der Handschriften N und P von Jahns Ausgabe mit Ausschluss der unbedeutenden orthographischen Fehler (Verwechselungen von *e*, *ae*, *oe*, *c* und *t*; *dampnare*, *nichil* u. s. w.), geringfügiger während des Schreibens vorgenommener Aenderungen, Rasuren von Punkten und Häkchen und dergleichen mehr. Wenn Jahn in seinen Angaben über N geirrt hat, habe ich nicht für nöthig gehalten dies hervorheben zu müssen. Nur da, wo Jahn Varianten giebt, während N mit dem von ihm gegebenen Text übereinstimmt, ist die richtige Lesart erwähnt.

S. 3, 1 *INCIPIT*; *TITILIU·A·BERBE* (*ab urbe* über der Zeile von zweiter Hand) *CONDITA·LIBER·I·N L. Anni flori epitoma de tito liuio. explicitum* (aus *explicitus* von 1. Hand verbessert) *est § Incipit titi liuii / ab urbe condita ex libro primo. / periocha* P || 2 *Ascanius* NP || 3 *Abae* P¹ *Albae* P² || *et Silui*] *italiae* NP || *matre* P¹ *marte* P² || 4 *compressa* NP || *amullius* N *Amullius* P, aber unter dem 1. *l* von 2. H. ein Punkt || 6 *centurias* NP || 7 *fidenates* N, das 1. *e* über der Zeile von 1. H. || *uenientes* N (der Punkt von 2. H.) *uenientes* P || 11 *tullius* NP || *aluanos* von 1. H. in *albanos* verbessert N || *pugnam* · *et titi* N *pugnam* .

et titi P || 12 *Tullius* P || *consumtus* N || 14 *tarquianius* N || 16 *uegentes* N ||
17 *diuisut* in *diuisit* verbessert P || 20 *occisus* N, das 1. s über der Zeile von
2. H. || *sexti tarquinii gabi* N (das 3. i in *tarquinii* und das 2. i in *gabi* über
der Zeile von 2. H.) *sexti Tarquini gabi* P || 21 *directu* N (der Strich
über u von 2. H.) *directu* P || *termini* cremonae N *Cremoniae* P¹ *Cre-*
moniae P³ || *inuentae ea remoueri* P¹ *inuentae arae moueri* P³ || 23 *annos* P, os
in Rasur von 2. H. || 4, 1 *aduentinum* P || 2 *anoma* N (v über o von 2. H.) ||
4 *scientiae* N *scientia* P, aber nach a ist e radirt || *atii nauis* N *etatis (gati*
2. H.) *gnauis* P || 6 *illi* NP || 7 *Acco* P¹ *Atto* P² || 8 hinter *XXIII* schie-
ben NP die Worte *eo regnante* ein || *buchomo demarathi* N *buchomede ma-*
rathi P || *corinthei* NP || 9 *etrusciae* NP || 11 *in partes* P || 12 *lucos* P || 14
XXXVIII, der letzte Einerstrich aus s durch Rasur P || 15 *tullius* (der
Punkt unter i von 2. H.) N || 16 *cori oni culana* N *corioniculana* P || *at-*
huc N (d von 2. H.) || *arsisset raditum* N, der Punkt unter dem 1. t
von 2. H. || 18 *milta* fehlt P || 19 *colles urbi* — *aduentino fecit* von 2.
H. am Rande in P hinzugefügt || 23 *nepatrum* N || 24 *is* vor *armatos*
fehlt P || 25 *expoliis* N || 27 *filius* P¹ *filiis* P² || *delfos* N || 31 *cum his*
NP || 5, 1 *osculatus* N, s über der Zeile von 1. H. || 2 *superbus omnes*
— *filio eius lucretie* von P¹ am Rande nachgetragen, aber *lucretie* steht
auch im Text || 6, 2 *nocturna uia* N¹P¹ *nocturna ui a* N²P² || *pruden-*
tiam que P¹ *puclitiam que* P² || 5 *regnaret* in *regnasset* verbessert
P || *annos** *XXV* P, nach *annos* ist am Ende der Zeile X ausradirt ||
6 vor *creati* ist *primi* hinzugefügt NP || 8 *EX LIB · SC8 · O*; P || 9 *iure*
iurando P || *astrinxit* P || *roma* P¹ *romæ* P² || 10 *passuros* NP || *collegam* über
der Zeile von 2. H. P || 13 *campus* über der Zeile von 2. H. P || 14 *aduliscen-*
tes N || 17 *nomine* N, no über der Zeile von 1. H. || *appellata* N, das 1. p über
der Zeile von 1. H. || 18 *ueientium* P || 20 *arunte* P || *superbi* N, p aus
b verbessert von 1. H. || *cum mortuus est* P || *eumque* NP || 21 *l. ualerius*
NP (über dem zweiten l ein Buchstabe radirt) || *consul* N, aber l über
der Zeile von 1. H. || *de prouocatio* N || 23 *clusi · norum* N, nach i ein
o ausradirt || *tarquinis* NP || 24 *coclis* N *coditis* durch Rasur in *coclitis*
verbessert P || 25 *sublicum* NP¹ *sublicium* P² || 7, 1 *fonte* N, p über f
von 2. H. || *in mutio* N *in mutio* P || 4 *regem* über der Zeile P ||
7 *CCC esse* N *CCC* esse*. P || *coniuratos* — *regis* fehlt NP || nach *esse* ist
über der Zeile ein Häkchen 7 (nicht = et) gesetzt N || 9 *obsedibus* P¹ *obsi-*
dibus P² || 10 *coelia* N¹P *cloelia* N² || 11 *porsenna* (davor fehlt a) NP ||
13 *aulus* (l steht in Rasur von 1. H.) *postumus* N || 14 *appius* NP ||
15 *adiecta est* NP || *numerusque tribuum* NP || 16 *amplificatus* N (p aus
m von 1. H. verbessert, der Punkt unter c von 2. H.) || *essent* *XXI*. NP ||
pleps cum N (ps cu in Rasur) *plebs cum* P || 20 *inpendio* N *impendio* P ||
22 *opera*. GN. P (so fast überall) || 23 *latinus* N || 24 *regionibus* NP ||
perferret et neglexisset NP || 26 *leca · eadem* N, unter l ein Punkt und
darüber von 2. H. *hæc* || *indicaueuerat* (das 1. ue am Ende der Zeile radirt)
N || 27 *en* (c von 1. H.) N || *cariolanus* N *coriolianus* P || 29 *admonuisset* P ||
8, 1 *uolumina* N || 3 *necatusque illia* N *necatusque Ilia* P, *usque Il* in
Rasur || 4 nach *uicini* ist *hostes* hinzugefügt P || 6 *bellum gerendi* NP /|

7 *trecentos et sex* NP || 9 *contumacia* NP (letzterer in Rasur) || 13 *Ex libro tercio* P || 16 *cepsa* N (der Punkt ist von 2. H. hinzugefügt) || *octo milia* P || 17 *DCCXVIII* N || 18 *CCXVIII* P, über *CC* von 2. H. *ti* || *aquos* N¹ *aliquos* N² || *male res gesta* P || 22 *essent* X; NP || *Trigesimo* P || 23 *a* fehlt NP || *allatis* P || 25 *creati nono tricesimo* (s von 2. H. getilgt) N *creati. Nono trigesimo* P || 27 *ad* vor *consules* fehlt NP || *a* nach *ita* ist über der Zeile hinzugefügt N¹P² || *X uiros* N, über *X* von 2. Hand *decem* || 28 · *X · tabulis* NP || 9, 2 *placuisse duabus tabulis* fehlt NP || 3 *cum cumplura impotenter* P || 4 *uoluerunt* P¹ *uoluerunt* P² || 5 *inuito* NP || *attulit* P || 6 *appi claudi* NP || *in amore* NP || 7 *summo qui* N¹P² *summaq. N² summo qui* P¹ || *seruitute* NP || 8 *patriæ* N; die Punkte, wie es scheint, von 1. und 2. H. || *cuis* über der Zeile von 2. H. P || *uirgenio* P || 9 *aliter enim / non* P || 10 *illaturo* P || 11 *iniurie exemplo* NP || *pleps* N (das 2. *p* von 1. H. in *b* verbessert) *plebs* P || 12 · *X · uiros* NP || 13 *praecipuam* NP || *in carcere* N || 14 *coiectus est* N || *sunt* fehlt P || 17 *sumptus* N¹ *sumptum* N² || 22 *aliquid* N¹P *aliquot* N² || *res. pr. N res. per. populi romani* P || 24 *ardeatinus* NP || 25 *missus* von 1. H. in *missis* verbessert N *missi* P¹ *missis* P² || *restitutus* P || 26 *p. r. laboraret* NP || *eques r. frumentum* N *eques. P. R. frumentum* P || 27 *suo impensa* P || *id* fehlt NP || 10, 1 *concitata* NP || *affectans* P || *ex scruiio et ahala magistris* NP || 2 *dictatoris* in *dictatoris* verbessert P || 3 *t. minui eius* N *T. Minucius* P || *uindex* NP || 4 *legatis romanorum* NP || *afi denatibus* N || *quoniam aus quam* verbessert P || *ob rem p.* NP || 5 *morte occubuerant* NP || 6 *conelius* P || *trib; militum* N¹ *tribunus militum* N² *tribus militum* P || 7 *spolia* (*l* von 1. H. in Rasur) N || *M. acmilus* NP³ *Macmilus* P¹ || 8 *quinquennium* N, das 2. *n* über der Zeile von 1. H. || 9 *gerebater* P¹ *gerebatur* P² || *mensum* N *mensum* P || *spatio finito* NP || 10 *in potestate* NP || *redactæ* N¹ *redacti* N² || 11 *caque* NP || *coloni* N¹ *colonia* N² || 12 *ab* (*b* aus *u* von 1. H.) *m. acmilio* N (über dem 1. *m* eine Rasur und vor *milio* die Buchstaben *ae* in Rasur von 1. H. hinzugefügt) *ab. m. acmilio* P || 13 *obpræssa est* N *oppressa est* P || *tribus* N¹P¹ *tribunus* N²P² || 14 *credulitatem* P || 15 *aceraric* in *acerario* verbessert P || *tum militibus* (*ti* über der Zeile von 2. H.) *primum* P || 16 *uiscos* P¹ *uiscos* P² || *labscos* NP² *labascos* P¹ || 18 *Ex lib. Quinto* P || 19 *tabernacula* NP || 20 *indignationē* N, das Häkchen über *e* von 2. H. || 22 *merceri* NP || 24 *inter* praetaretur* N, der nach *r* radirte Buchstabe scheint *p* zu sein || *ab hostibus* P || 25 *dictator X* NP || *annis* NP || *Simulachrum* P || 26 *Iunonis* fehlt NP || *romae* N *rome* P || *desphos* in *delphos* durch Rasur verbessert P || 27 *apollī inī* N || *item* NP || *trib;* N¹ *trib;* N² (und so öfter) || *faliscos* aus *falis eos* verbessert P || 11, 1 *proditos* P *ditos* in Rasur || 3 nach *decessisset* ist *et* hinzugefügt P || 5 *lustro* P, *lu* in Rasur von 2. H. || *captus est* P || 6 *dies ei P ei* fehlt N || vor *ab* ist *a* radirt N || *L. apulleio* P || *t. r. p. l* N *tribuno pl.* P || *essent* P¹ *eset* P² || 7 *abit* N || *galliſ senones* N *Senones calli* P || 7 *componendam* P || 10 *seguores* P, von 1. H. in *seniores* verbessert, von 2. H. in *senones* || *intesto* N || 11 *aliam* P¹, darüber *uel aliam* P² || *cepercurebem* (das 3. *e* radirt) N || 12 *in quam se in in quo se ver-*

bessert N *inquo se* P || 14 *aduersam* P || 15 *capitoliam* N¹ *capitoliiam* N² || 16 *Manli* NP || *detecti* NP || 17 *eo* fehlt NP || 17 *ut m N ut. OO.* oder *ut. OO.* P¹ *ut. M.* P² || 18 *ut hoc* NP || 19 *colloquium* P || 20 *exercercitu* N || 26 *aedis ioui* NP || 12, 3 *adiectae sunt* NP || *promentina* NP || 4 *manilius* NP || 7 *defectus* NP¹ *uel deiectus* P² || *Nec cui* P¹ *Ne cui* P² || 8 *manli cognomen esset* N *manli eggnome nesseset* P¹ *manli eggnomen esset* P² || 11 *tr. pl.* NP || 12 *quinqueniun* N || *magistatus* N¹ *magistratus* N² || 14 *est et altera* NP || 19 *furi* N¹ *furii* N² || 20 *reliciones* N¹ *religiones* N² || 21 *essetam* (die Punkte von 2. H.) *pomponio* N || *pompeio* P¹ *pomponio* P² || *t. r. p. l.* N *TR. pl.* P || 22 *manilium* NP || *filium eius rus* P || 24 *obicabatur* von 1. H. in *obiciebatur* verbessert N || 25 *uerbera* P¹ *uerba* P² || *non* fehlt NP¹ *uel non* P² am Rande || 26 *cum telluris — foret* fehlt NP || 13, 3 *praecepitauit. ex plet; at lucius manilius* N *praecepitauit. expleta. t. lucius manilius* P || 6 *descendit* fehlt NP || 7 *torquatus uocatus est* NP || 8 *adiectae* NP || *pomptinia* N || 9 *lege lata* N *lege latia* P || 10 *trib;* N¹ *trib;* N² || 12 *postroque* N¹ *rostroque* N² || *infestantem* N || *corui* NP || 14 *amicitia* ist aus *amicitiam* verbessert N || *carthaginensibus* NP (Druckfehler bei Jahn) || 15 *sammitibus* N¹ *sannitibus* N² *sannitibus* P || 17 *impetrarent* P || *agros. p. r.* NP || 18 *ob quem* N¹ *ob quam* N² || *quae. pr. N que. P. R.* P || *acta* N || 19 *aduersus* zweimal geschrieben, aber das erste Mal von 2. H. durchstrichen P || *a. baulo* N¹ *ab aulo* N² || 20 *cos* N¹ *cōs* N² || *inicum* N¹ *iniquum* N² *iniquum* P || 21 *P.* fehlt NP || *deci muris* N¹ *decii muris* N² *decimuris* P || *trib; militum* N¹ *tribuni militum* N² || 23 *occansionem* N¹ *uel occasionem* P² am Rande || *cōs in* N, das Häkchen von 2. H. || 24 *cripuit* NP || 25 *de occupande* N von 1. H. in *de occupanda* verbessert *de occupanda ea* P || 26 *conspirarent* P¹ *conspirassent* P² || *dececto* P¹ *detecto* P² || *supplicia. p. r.* N *supplitia. P. R.* P || 14, 1 *per* fehlt N¹ *P.* ist aber von N² am Anfang der Zeile hinzugefügt || 3 am Rande steht: *§ gentes italie* P || 5 *uolsco* P || 10 *decapitolio* N¹ *decapitolio* N² || *ita lapsus est* NP || 11 *examinarentur* N, die Punkte von 1. H. || *Titus Manlius* P || 14 *tunc consul cum Manlio* fehlt N (am Anfang einer Zeile) P || 15 *concitare* P¹ *concitato* P² || *medio* N || 18 *minicia* NP || 19 *damnata/ta* N || *oppido exis cales capto cales* NP || 20—21 *coloniae* (n über der Zeile N²) *deductae sunt* NP || 21 *cum plurium* P¹ *cumplurium* P² || 22 *e potis* P || *perierint* P¹ *perierunt* P² || 23 *§ Lex de ueneficio* P² am Rande || *constituta* P || 24 *bellassent* NP || 25 *uetti* P || 27 *pro cōs* (der Strich über dem 2. o von 2. H.) N *pro cos.* P || *triumfus* N, f durch Rasur aus *ph* verbessert || 15, 1 *papilius* P || 3 *occasione* N || 7 *roma* N¹ *romam* N² || *proficeret* P, *ceret* in Rasur || 8 *donatus* zweimal geschrieben P, aber an zweiter Stelle von 2. H. durchstrichen || *est et res* P || 12 *locum tacitum* NP || 13 *sescantis* NP || 14 *equmbus* N¹ *equitibus* N² *P* || *adduxerunt* P¹ *abduxerunt* P² || 17 *culpanitam* P¹ *culpa tam* P² || 18 *publica fide* NP || *trib: pleb: N¹ tribunis pleb: N² tribus pL.* P || 19 *dediti* N¹ *deditis* N² || 21 *sescantis* NP || 23 *ofentina* N *osfentina* P || *faleria* NP || nach *faleria* ist von P¹ *est* hinzugefügt, aber von 2. H. getilgt || 24 *pontias* N (unter s ein Punkt von 2. H. P) || 25 *Claudiam* fehlt NP || 16, 1 *coss.* NP || *senatum* NP || *legendo* fehlt NP || 5 *C. Flauius* N *Flauius* P

(ohne Vornamen) || 7 *quæ cum* in *qui cum* von 1. H. verbessert N || 8 *d. q. fabio censo* N, dazu am Rand *quintio* N² || 9 *quas urbanas appellauit* fehlt NP || 10 *nomen* fehlt NP || 12 *populi* .*ř.* NP || 13 *facilem* fehlt NP || 14 *ab orientem* N || 15 *subicerat* P || 16 *Ex libro decimo* P || 17 *carsioli* NP || 18 *accepte* P || 20 *murena .cos.* NP || *pretio tunc* NP || 21 *terentia* NP || 22 *inductum* P¹ *indictum* P² || 25 *in magno* NP || 26 *patris exemplum* NP || 27 *pugne p r.* NP || 17, 1 *qui de iure* NP || 2 *suo maiore* N (aber *ai* von 1. (?) H. getilgt) P || *constatia* P¹ *constantia* P² || 3 *lustrum* P¹ *lustrum* P² || 4 *civium* fehlt P || der Strich über *CCLXXII* von P² hinzugefügt || über *CCCXX*. zweimal .*ti*. P² || 8 *fili* N¹ *fili* N² P || 9 *iterum se* NP || 11 .*c.* über der Zeile N || *ponticum* P¹ *pontium* P² || 13 *missis legatis* NP || *ut* in Rasur P || 17 *acdis* NP || 18 *cum exercitu* P || 20 *samnitibus* fehlt NP || 25 der Strich über *CCLXXII* von P² hinzugefügt || 26 *propter graues* NP || 18, 1 nach *contra* ein Buchstabe, vielleicht *n*, getilgt N || 2 *tyrrhenis* N *tyrrinis* P || *ferre* P¹ *ferre* P² || 6 *ab his* NP || 8 *duouiro* N¹ P² *duo uiro* P¹ *duuuiro* N² || 10 *bellum his* NP || *sammites* N, das 1. *s* über der Zeile von 2. H. || 12 *aliquot* NP || *compluribus* P || 13 *et pirotarum* N¹ *epirotarum* N² || *ferret Tarentinis* P || 14 *reginorum* N¹ *reginarum* N² || 15 *iubellio* P || *uibelli .omissa* N¹ *uibellio missa* N² || 16 *regnum* NP || 17 *libro* P || *I* nach *XIII* ausradirt P || 18 *latuinus* P¹ *laeuinus* P² || 19 *elefantorum* NP || *in usitata* P || *terrenis* P¹ *territis* P² || 21 *hostem uenit* NP || *pirrhus* P || 22 *populabundosque* (über dem 2. *o* von 2. H. *v*) N *populabundosque* P || *urbem romanam* NP || *praccessit* NP || 24 *dese- reret* N, das 1. *re* über der Zeile von 1. H. || 26 *pyrro* P || *petit* NP || componendae P || 19, 1 *dum ad* N || 3 *ualitudinem* P || 6 *ciuium* fehlt P || *CCLXXXVII* N der Strich über *CCLXXXVII* von P² hinzugefügt || 7 über *CCXXII* zweimal *ti* von P² übergeschrieben, aber das zweite Mal ausradirt || 7 *pyrrhum* von 1. H. aus *pirrhum* verbessert N || 8 *carthagincnsibus* N || 9 *apyrrho* (*h* über der Zeile von 1. H.) N || 12 *et vor etruscos* fehlt NP || 15 *capud* P || 16 *aruspices* P || *dendatus* N *demptatus* P || *is cum* N .*is .cum* P || 17 *primus* (*s* von 1. H. in Rasur) N || 18 *Iterum Pyrrhum* NP || 20 *X pondo argenti* NP || 21 *ciuium capita* NP || 22 der Strich über *CCLXXI* von P² hinzugefügt || *CCXXIIII* NP¹, darüber *ti ti or.* P² || *ptolomaeo* P || *rege aegypti* P || 24 *possidonia et cossa* P || 25 *carthaginiensum* N *karthagincnsium* P || *clausis* N || 20, 2 *libertas nata* NP || 4 *apollinatium* NP || 5 *apollinatibus* NP || 6 *ariminum* N *ariminum* P, *um* in Rasur, doch scheint nicht *ium* dagestanden zu haben || 7 *in piceno ne uentum* N¹ *in picenon .cuentum* N² *inpicen .nonac uentum* P¹ *inpicenon acuentum* P² || *in Samnio* fehlt NP || 8 *populus pro argento* NP || *caepit uti* P || *salleni* NP || 10 *octo* fehlt in NP || 13 *et* nach *quos* fehlt P || *siracusinorum* ist von 1. H. in *syracusano- rum* verbessert N || 17 *penti pax* N¹ *ptenti pax* N² || 18 *conditum est* NP || 19 *CCCLXXX .et .CCXXXIIII* P¹, über der 1. Zahl ist ein Strich, über der 2. sind die Silben *ti . ta . or.* von P² hinzugefügt || 21 *escriua* P || 22 *ulsinos* NP || 24 *CN* scheint hinzugefügt zu sein, aber von N¹ || 24 *clade* P¹ *classe* P² || 25 *ucluti in* P || *colloquium* P || 21, 2

triumfum N || 3 *honor* P¹ *honor* P² || *tibicinae canentes* N, s über der Zeile von 1. H. *tibicine canentes* P || 4 *furj* N (am Ende der Zeile) *furiale* P || 6 *calasinus* NP || *cos.* N¹ *cōs.* N² || 8 *tribus* N¹P¹ *trib* (so!) P² *tribunus* N² || 9 *conuerterat* N¹ *conuerteret* N² || 11 vor *Atilius* hat P die

Ueberschrift *Ex libro XVII.*, welche Zeile 13 fehlt || *cos* N || 13 *EXB* (*li* von 1. H.) N || 15 *aliquot* P || 16 *carthaginenses* von 1. H. in *carthaginenses* verbessert N || 17 *mirctur* P¹ *mitteretur* P² || 18 *litteras ad senatum scriptas* NP || 22 *xantippo* P || *lacedaemonorum* P¹ *lacedaemoniorum* P² || 25 *coruncanus* NP || 26 *M. sempronius stofus* (über *t* ein Punkt vielleicht von 2. H.) *censores* (*M.* *Valerius Maximus* fehlt) N *M. Sempronius ual. maximus. C. sempronius. stofus. censores* P || 27 *regerent* NP || *.X. III. senatu* P || 22, 2 der Strich über *CCXCVII.* von 2. H. hinzugefügt P || über *DCCXCVII* von 2. H. *.ti. ta. tem.* P || vor *Regulus* ein *R* oder *P* getilgt N || 4 *et iure* NP || 6 *senatus* NP || 8 *perit* NP || 10 *Caecilius* P || 11 *triumfum* N || 12 *elefantis* NP || *.C. L. Pulcher* (die Punkte sind von 1. (?) H. hinzugefügt und über *.C. L.* von 2. H. *pro. n.* (= proprium nomen) N *CL. Pulcher* P || 13 *prospectus* P || 15 *.cl. claucia* N *.CL. glaucia* P || 17 *praetextatus* P¹ *praetextatus* P² || *A.* (von 2. H. hinzugefügt) *Atilius* P || 18 *calanus* NP || 20 *et* fehlt NP || *fallenti no* P¹ *sallenti no* P² || *brundusium* P || 21 *capita ciuium* P || 22 *CCXLI. a. CCXII* N *CCXLI. a. CCXII* P (über der 1. Zahl ist ein Strich, über der 2. sind die Silben *ti cim.* von 2. H. hinzugefügt) ||

p. claudi N¹ *p. claudi* N² || 23 *a* vor *ludis* über der Zeile N² || 25 *praetores* N || 26 *Caecilius* P || 27 *aurelium postumium* NP || 23, 3 *a* vor *pluribus* über der Zeile P² || 4 *uictoriam* NP || *lutaris* von 1. H. in *lutatus* verbessert N || *ad daegates* N || 6 *caelicius* P¹ *caccilius* P² || 7 *maximis* P¹ *maximus* P² || *et incendio in ex incendio* von 1. H. verbessert N || 11 *liguras* NP || 13 *lucia* N *Luccia* P || 14 *illiriis* P || 15 *erant* in Rasur P || *inductum* P¹ *indictum* P² || 16 *practorum* — *uenerunt* (21) N zweimal, aber an 2. Stelle von 1. H. getilgt (die Abweichungen im folgenden durch N^a N^b angegeben) || 17 *irruperant* P || 18 *et bello* NP || *populum r.* N^b || 19 *nominis a CCC.* N^aP *nominis a CCC.* N^b, nach dem 3. *C* am Ende der Zeile ein Buchstabe, vielleicht *e* oder nur ein Häkchen, ausgewischt || *exercitibus dicit* N || 21 *aliquot* N^aN^bP || *fui in* N^b || 22 *uertomaro* NP² *uerto maro* P || 23 *iterum* NP || *illyri N illiri* P || 24 *domi* N || 25 *ensoribus per conditum* NP || 26 *CCCLXX. a. CCCLXXII* N *CCLXX. a. CCCLXXII* P¹, über der 1. Zahl ein Strich, über der 2. *ti cim* P², von derselben H. ist *a* getilgt || *quattuor* N, das 1. *t* über der Zeile von 1. H., *quatuor* P || 24, 2 *colli*uam* P || *C. Flaminius* — *Flaminium* fehlt NP || 3 *extruxit* P || 4 *sunt* fehlt P || 7 *In italia* NP || *actum* NP || 9 *saguntini* N¹P *saguntum* N² || *sociorum* nach *saguntum* fehlt NP || *populi Romani*] *pr* N *p. r.* in *pr.* verbessert P || *obsessa* P || 12 *bellum his* NP || 13 *uiscis* NP || *et ad* NP || 14 *mantanos* P || 15 *ob-suos* P¹ *obuios* P² || *aliquot* NP || *repulisset* N, die Punkte von 2. (?) H. || 16 *ticinum* N, *ci* über der Zeile von 1. H. || 20 *apenninus* von 1. und 2. H. in *apenninum* verbessert P || *permagnam uexationem* N *per mag-*

nam uexationem P || 21 . c . cornelius NP || 25, 4 Cesar flaminius cōs. P || 5 signis NP (Druckfehler bei O. Jahn) || 6 conscenderant N, der Punkt von 2. H. || 7 capud P || 8 thrasymennum NP || 9 quacruperant N qua eruperunt P || 10 romane P¹ rome P² || 11 et duae N || 12 gaudio (i über der Zeile von 1. H.) N || nach sunt fügt N hinzu quod subito et nimio quis gaudio (g über der Zeile von 1. H.) moriatur || 12 sybilinis P || libris über der Zeile P² || 15 Nec (so!) contra — committeret am Rand P¹ || uictoris N¹ uictorius N² || aduersus NP || 18 tanquam P || 19 timidum in timidum verbessert P¹ || efficit N || 21 iniquo in Rasur P, ausserdem ist über der Zeile zwischen dem 1. i und n s ausradirt || 21 magno discrimine NP || 24 iussit milites. P || 25 pasilianum NP || 28 callicula NP || insedebant N insedebat P || 26, 1 idemque q. fabi P || 2 tanquam P || 3 acmulio N || cōs. P || 4 magna clade NP || XLVI (so!) P || 6 paulo cos. NP || 7 aedeliis P || nomilibus P¹ nobilibus P² || aduliscentibus ist von 1. Hand in adolescentibus verbessert N || 8 consilium ist über der Zeile von P² hinzugefügt || 9 trib; P¹ trib' P² (ähnlich öfter) || 10 supra capita NP || 11 pro hoste se NP || 12 uerbera P¹ uerba P² || relicturi N relicturi verbessert in relicturi P || 13 ad se italiam P || iure iurando astringerentur P || 14 nach VIII ist I radirt N || 15 remdimendi (die Punkte von 2. H.) N || 16 ispania P || 17 opima NP || 17 uirgines uestales N || 19 de . r . p (die Punkte von 2. H.) N de R. P. N || 21 defecerunt NP || canensis N || 24 excessisse N¹ excessisse N² || 25 hannō NP || 26 peter & nec N peteret nec P || 27 barchianē P¹ barchinae P² || CL. Marcellus NP || 27, 1 ita fa (das 1. fa unterstrichen) fame N || 2 indusi essent N inclusissent P¹ inclusi essent P² || 3 annem P || a roma NP || 6 hasdrubalem P || 8 canensis von 1. H. in canensis verbessert N || sycilian P || religatae N || ne decederent N¹ nec decederent N² || 9 sempronius graccus NP || 10 CL. Marcellus NP || 11 fudit (d ist über der Zeile von 1. H. hinzugefügt) N || classibus P || 12 filippum N filipum P || 14 T. vor Manlio fehlt NP || 15 praetoribus NP || 17 est fehlt NP || 19 ex lib' XXIII. N || 20 Hieronimus NP || siracusanorum P || 21 pr. fuerat N || carthaginiensis NP || 22 Tib. N¹ Tiberius N² Tib; P¹ Tib' P² || 23 graccus P || 24 maxime P || 25 C. L. (die Punkte von 2. H. verstärkt) Marcellus P || 26 syracusus P¹ syracusas P² || filippo N || 27 bellum über der Zeile P² || 28 nocturno bello NP || oppressus NP || in fehlt NP || 28, 2 M. fehlt NP || nach missus steht Celtiberi (8) — habuerunt (10) NP || 4 syfax NP || 5 masinissam (die Punkte von 2. H.) assylorum N masinissa massylorum P || 6 inhyspaniam P || 8 affrica über der Zeile P² || 9 quorum auspiciis NP || adscitis N ascitis P || 13 tarenton P || pretes P¹ preter P² || 14 praesidium romanorum fuerat steht Z. 15 zwischen simulabant (so!) und petit (so!) NP || 16 praedicta fuerat N¹ praedictae fuerant N² || 17 aquifuluio N || et a . P. claudio P || 18 annem N || 19 pro cos. P || 21 Centenius (das 2. e in Rasur) P || 22 si hoc impetrasset N (h über der Zeile) P || 23 VIII (so!) N VIII P militibus acceptis militum dux NP || 25 aque (über der Zeile von 2. H. quinto) fuluio N || et ap. claudio (i über der Zeile von 1. H.) N et a . p. Claudio P || 29, 2 homines P¹ hominum P² || 3 das Zahlzeichen CC fehlt N

CC. P || *sciracusus* N¹ *siracusas* N² || 4 *se* fehlt NP || 6 *describebat* P¹ *descripserat* P² || *defectus* *est* in *interfectus* *est* von 1. H. verbessert N || *et cōn* (die Punkte von 1. H.) *scipiones* N || 7 *tristem exitium* von 1. H. in *triste exitium* verbessert N *tristem exitium* P || 8 *anno VIII quam* N || 11 *hortatu* (*h* von 1. H. über der Zeile) N || *bin·a* (vor *a* ist *i* radirt) N || 12 *ad* (in Rasur von 1. H.) *XXVII caesa* N *ad uiginti VII. m.* *caesa* P || 13 *octingentos* N¹ *octingentis* N²P || 16 *anienem* (*ne* über der Zeile von 1. H.) N || *duobus militibus* P || 18 *et* vor *cum* über der Zeile N¹ || *exercitus* (*ci* über der Zeile von 1. H.) N || 20 *radiisset* P || 21 *aquefuluo* N¹ *aquefuluo* N² || 22 *ueneno* — *campanorum* am Rande von P² nachgetragen || 23 *feriretur* (der Punkt unter *e* von 2. H.) N || *litteras* NP || 26 *apud* P || 30, 1 *p. scipio ac p.* N || *cecidere* (*at* in Rasur, in welcher, wie es scheint, *unt* stand) N || 4 *creatus* fehlt NP || 8 *aduersus arcanas* N || 9 *filippum* N || 11 *C · N · fuluius* N *CN.* (*N* in Rasur) *Fuluius* P || *pro cos.* NP || *hieroniam* N *hieroniam* P || 12 *iesus est* in *cesus est* verbessert P || *ab cl.* NP || 13 *numisionem* NP || 16 *sequenti marcellus* NP || 17 *tarentinus* NP, aber in P ist es von 1. Hand in *tarentinos* verbessert || *recepit* . *cl.* NP || 21 *caesa sunt* P¹ *caensa sunt* P² || der Strich über *CXXXVII.* von P² hinzugefügt || 23 *fortuna . pr.* NP || 24 *confligit euicit* N || 25 *puerum regalem* P || 26 *massinissam* P || 31, 1 *transcenderat* (*transce* in Rasur) P || nach *ut se* ist *hanib* ausradirt P || 2 *Hannibali* — *liui consulis* (so!) *du* am Rande von P² nachgetragen || *iungeret* NP || 3 *capta* *V. CCCC.* NP, in letzterem ist jedoch über *CCCC* die Silbe *ti* übergeschrieben || § *M liui* P || 4 . *cl. neronis* NP || *oppositus est* NP || *religis* P || 6 *praeterea feliciter a* NP || 8 *et ascreos* NP || *gestas* fehlt in NP || 11 *a* (von 1. H. in Rasur) . *l.* (die Punkte von 2. H.) *sulpicio* N *a . l.* *sulpitio* P || 12 *socio* vor *Attalo* fehlt P || *filippum* N || 13 *et l. neroni* NP || 14 *triumfus* N || *decretus esset* (*esset* ist von 1. Hand aus *est* verbessert) N *decretus esset* von P² am Rande nachgetragen || 19 *negligentia* P || 21 *poenis bellauit* NP || 22 *perclusisque* NP || *prouinciae* fehlt P || 23 *hispaniam* P || *et atharcone* NP (*h* in P aus *a* verbessert) || 24 *syfacem* NP || *massiliorum* P || 25 *gisgoni sibi* P || 32, 1 *nouae dedit* NP || 4 *urbs* (aus *urbe* verbessert) *obpugnaretur* N *ubrs* (so!) *oppugnaretur* P || 6 *implicitus* P || *in partem* N, die Punkte von 1. H. || 8 *in deditione* NP || *uenere* in *uenire* in N von zweiter Hand verbessert || 9 *fata cum* N¹ *facta cum* N² || *num id arcum* (*c* von 1. H. getilgt) N || *qui* (*i* über der Zeile von 1. H.) N || 10 *in auxilium* P¹ *auxilium* P² || *cum vor gaditanis* fehlt NP || 11 *cum carthagine* N (*i* ist über der Zeile von 1. H. hinzugefügt) || 12 *traiceret* aus *traiecerat* von N¹ verbessert || 13 *contradicenteg: fabio* N *contradicenteg; fabio* P || 15 *si de re . p.* NP² *sidere . p.* P¹ || *cesseret* P || 17 *italiam traiecit* (*am* und *traiecit* in Rasur) P || 19 *c. caecilius* NP || 23 *madonius* NP || 24 *ex poscentibus* P || *magonis* NP || 25 *abingami in liguribus* N *in galauni in liguribus* P || *affrica* P || 26 *auxilia doceret . et* (die Punkte von 2. H.) N *auxilia doceret* P || 33, 2 *brutios* P || *locros pulsos* NP² *lucros pulsos* P¹ || 3 *filippo* N || 4 *materi dea* N¹ *mater idea* N² || *romam . apes in siniente*

N (über *e* in *apes* ein *i* von 2. H.) P || 5 *frygiae* N *frigiae* P || *sybilinis* NP || 6 *possessi mater* N *posse si mater* N²P || 7 *attalium* P || 12 *exciperetur* NP || 13 *impudentia* P || .p. *lemi* NP || 16 *mortuus* (v von 1. H. über der Zeile) N || 17 *pro cos.* N¹P *pro cōs.* N² || in nach *erat* über der Zeile P || *urbe* NP || 18 *tangam* P || 20 *permissus* P¹ *permissu* P² || *syfax* NP || *accepta* über der Zeile P² || 21 *matrimonium* P¹ *matrimoni filia* P² || *gisognis* von 1. H. in *gisgonis* verbessert N || *amicitiae* N *amicitie* P || 22 *massiliorum* in *massyliorum* von 1. H. verbessert N *massyliorum* (*ssyli* in Rasur) P || 24 *patre de* P¹ *patre gala de* P² || 25 *aliquot* P || *syface* P || *sy facere genumidarum* N¹ (von 2. H. verbessert) || 26 *cum CC.* N¹, über *CC* von P² *tis* || *exsul* N || 27 *scipioni* (über dem 3. *i* ein *e*) *eiunxit* P¹ *scipione se iunxit* P² || *primustatim* von 1. H. in *primostatim* verbessert N || 28 *manu occidit* NP || 29 *syfacis* NP || *militibus* P¹ *milibus* P² || 34, 1 *communiit* N¹ *cōmunit* P³ || *protoniensi* N¹, aber über *pro* hat P² *uel cro* geschrieben || 3 *et cl. neronem* N *et ciceronem* (*Claudium* fehlt) P || 4 *cl. college* NP || *ecum* N¹ *egum* P² || 6 in *gratia* N in *gracia* P || 8 *postae* N¹ *postea* N²P || 10 *Caesa* P¹ *Caensa* P³ || der Strich über *CCXIII* ist von N²P² hinzugefügt || 11 *Ex libro XXX* P || 13 *Scipio* fehlt in NP || *syfacem* NP || 13 *uicit* ist über der Zeile von P² übergeschrieben || 15 der Strich über *XL* ist von N²P² hinzugefügt || *consummata* N || 15 *syfacem* NP || 16 *per .CL. alium* N *per delium* P || *masinissa* (*si* ist von 1. H. und über der Zeile hinzugefügt) N || *sofonisibam* (*si* über der Zeile von 1. H.) N *sofonibam* P || 17 *u. uxorem* (der 3. Punkt von 1. (?) H.) N || *syfacis* NP || 19 *austo* N || 20 *multum scipionis* NP || 22 *euocarent* NP || *idque anno* NP || *decens* P¹ *decdens* P² || 23 *colloquium* P || 24 *componere* P || 26 *gisconem* P || *suadentem* NP || 27 *temerate* P¹ *temeritate* P² || *facta* P¹ *facti* P² || *ipse* (*i* über der Zeile von 1. H.) N || 35, 2 *triumfum* N || *quemq; terentius* NP || 3 *affricanus* P || 4 *incertum* ** (es ist an ausradirt) *militari* N || 5 *cognominatus est in cognominatus sit* von 1. H. verbessert P || 6 *nomine a se gentis* NP || *bello qui in* N (das 2. *i* über der Zeile von 1. H.) P || 7 *insubrium* (das 2. *i* unter der Zeile von 1. H.) N *insubrum* P || 8 *reueritur* NP || 11 *filippum* N || 12 *causae* NP (Druckfehler bei O. Jahn) || 13 *iuuenes acarnanis* N *iuenes á caranis* P¹ *iuenes á carnanis* P² || *qui nouerant* P¹ *qui non erant* P² || 15 *tamquam* von 1. H. in *tangam* geändert P || *cum commississent* P¹ *commississent* P² || 16 *atheniensibus* (*ensi* steht über der Zeile von 1. H.) P || 17 *auxilia aphilippo* N *auxilia aphilippo* P || 18 *oppugnauerunt* P || 20 *quadrangentesimo* (unter dem 2. *a* ist ein Punkt und darüber ein *i* von 1. H. hinzugefügt) N *quadringentesimo* P || 22 *filippo* P || 23 *petiissent* P || 24 *quot* (unter *t* ist von 1. H. ein Punkt und darüber *d* hinzugefügt) *tot* N *quod tot* P || *grauis* (*i* über der Zeile von 1. H.) N || 26 *ferre quoque opem* NP || vor *iuberet* von P² *ducto* getilgt || *Idque bellum* P¹ *Id bellum* P² || 36, 1 *macedonia* NP || 2 *questibus* P¹ *equestibus* P² || *filippo* N || 3 *abodeni* N¹P *atheni* über der Zeile N² || *filippo* N || *agunt ino rum* N *saguntinorum* P, *tin* von 1. H. in Rasur, *tinorum* über der Zeile von 2. H. wiederholt,

aber dann durchstrichen || 4 suosque P¹ suos seque P² || *insubras* N in
subras P || 5 *Italiae* fehlt P || 6 *vincit* P¹ *uicit* P² || *hamilcal* P || 7 *ho-*
minum XXXVI. P || *filippi* N || 8 und 9 *cos* NP || 10 nach *rege attalo*
ist *regi*, nach *rhodis* (so!) ist *adiuuantibus* von P² getilgt || *triumfauit*
N || *triumphauit* — *rhodis adiuuantibus* (20) von P² am Rande nachge-
tragen || 12 nach XXXII ist *II*. ausradirt P || 13 *Complura* P² || 14 *in-*
ter q: von 1. H. in *inter quæ* verbessert N || *lauram* N¹P² *laurum* N² ||
15 *frater* ist vor *cos.*, *nauali* vor *aduersus* getilgt P² || 17 *reueriti** N ||
thesaliam N || 19 *frater. cos.* P² || *nauali* (i in Rasur von 2—3 Buchstaben,
doch scheint nur ein Tintenfleck getilgt) N || *attalo regi* N *athlalo rege*
P² || 20 *rhodis* NP² || *marittimam horam* P || 22 *senio* NP || 23 *obsedibus*
P¹ *obsidibus* P² || 24 *D* fehlt in P || 25 *Lacedaemonis* P¹ *Lacedaemoniis* P² ||
tyranno scheint aus *tyrannum* von P² verbessert zu sein || 26 *iuncta* (c
über der Zeile von 1. H.) est N || 37, 2 *cum filippo* N || *cynocephalas* N
cino cefalas P || 3 *tessalia* P || 4 *arcananas* P¹ *acarnanas* P² || 5 *capud* P ||
6 *libera data* P *libertati data* N² || *atebis* P || 7 *decesit* N || 8 *celtiberis* scheint
aus *celsiberis* durch Rasur verbessert zu sein P || 9 *cl. marcellus* N || 10 *cos.* (s
aus r von 1. H. verbessert) N *cōs.* P || *boios* in Rasur P || 12 *epistolas* P || *ab*
fehlt NP || 14 *anthiochum* P || 16 *parcentem* P¹ *parantem* P² || 18 *en. oppius*
N *CN. poppius* P || 19 *figendis* NP || 21 *emptoris* N *emporis* P || 25 *libera-*
tosque NP || 26 *fnit* NP || *bolos* NP || 38, 2 *id* vor *ut* fehlt in NP || *sextus*
NP || 3 *L. cornelius* NP || 4 *cum* steht am Rande P² || 5 *exhispania* N ||
6 *flippum* N *philippo* P || 8 *ob hoc* NP || *rerum factarum* NP || 9 *triduo*
aus *triluo* (?) verbessert P || *triumfauit* N || *karthaginensium* P || 10 *an-*
thiochum P || 11 *temptauit* P¹ *temptauerat* P² || 12 *cyrium* P¹ *tyrium* P² ||
carthagine missum N *carthaginensium* P¹ *carthaginem missum* P² || 14 *EX*
LIB. XXXV fehlt hier, steht aber Z. 28 nach *posuissem* NP || 15 *efesi* N || 16
collocutus P || 17 *ex. pr.* N *ex. P. R.* P || 18 *Interealia cum*
P || 21 *fuisset* P¹ *fudisset* P² || *horas* P || 24 *loca elegantius* NP || 25 *prae-*
sidia disposuisse steht über der Zeile P² || *Exequenti* P || 27 *in- qui tsi*
me N *si me inquit* P || 28 *antealexandrum* N || *pyrrum* P || *posuisse* P¹ *po-*
suissem P² || 39, 1 *Inter alia* P || 2 nach *locutam* fügt N² hinzu s. sic
(= scilicet sic) || *Roma caue tibi* am Rande von P² nachgetragen || 3 *na-*
uis N (über i von 2. H. v) P || *aetoliis* N *etholiis* P || 4 *filippum* N ||
bellum .pr. N *bellum. P.R.* P || 5 *sollicitabat* NP || *cum* fehlt NP || *a.pr.*
N *a.P.R.* P || *desciuisset bellum* N¹ *desciuisse bello* N² *desciuisse. et bel-*
lum P || 6 *filopomenen* N *philopomenen* P || *gesto* (über o ein Buchstabe
radirt) P || 7 *aetholis* P || *Aetholi* P || *amicitia .pr.* N *amicitia .P.R.* P ||
9 *cum plures* P || 10 *calchidem* N *colchidem* P || 11 *adparatum* von 1. H.
in *apparatum* verbessert N *apparatum* P || 13 *termopilas* P || *filippo* N *phy-*
lippo P || 14 *aetholos* P || 17 *itemque* NP || 18 *et* nach *accepit* fehlt NP ||
triumfauit N || 24 *claelio* von 1. H. in *cl. aelio* verbessert N c. (der
Punkt von 2. H.) *Laelio* P, *L* in Rasur von 2 Buchstaben von 2. H. ||
40, 1 *in asia* NP || 2 *mycon nesum* P || *rhodis* NP² *rqodis* P¹ || *filii* P¹
filius P² || 5 *attali pergami* NP || 8 *cxequatus fratri* von 1. H. umgestellt
P || 9 *eumenes* N¹P *eumenis* N² || *quo iu iirante* P¹ *quo iuuante* NP² || 10
rhodis NP || 11 *colonia deducta est bononia* steht Z. 9 nach *appellatus*

NP || 12 *Emilius* P, *E* in Rasur von 2. H. || 13 *triumfum* N || *deduxit* N *reduxit* P || *M. acilius* NP || 14 *aetholis* P || 17 *in epyro* P || *ambrachienses* NP || 18 *cefallaniam* N *cephallaniam* P || *aetholis* P || 19 nach *dedit* sind 2—3 Buchstaben ausradirt N || *CN. Manilius* P¹ *GN. Manilius* P² || 20 *tolos. bogios* N *tholos bogios* P || *toctos. agios* N *toctos agyos* P || *troctnos* P || 21 *non apparerent* NP || 22 *et quoniam ea* N¹P *quoniam ea* N² || 23 *occupauerunt* P¹ *occupauerint* P² || *refer-tur* NP || 25 *uxor fuit* P || 41, 1 der Strich über *CCLVIII.* von P² || über *CCC.X.* hat P² *ti.* und *cem.* geschrieben || *ari arathae* P¹ *ariara-rathae* P² || 4 *in senatu causa* N || *triumfauit* N || 5 nach *ei* ist *i* radirt P || 6 *a. p. petilio* NP || 7 *postquam is* NP || 8 *inquit quicaptēs* N *in-quit qui captes* P || 9 *ascendit* N²P (*a* in Rasur) *escendit* N¹ || 11 *Liter-num* fehlt NP || *ā* von 1. H. in *an* verbessert N || 12 *utrubique* N || 16 *inimicus fuerat* NP || 18 *mississent* P *misissent* N || *ultum* N, über dem *t* ein *l* von 1. H. || 20 *quantae* ist von 1. H. in *quantae* verbessert N || *col-latam* P || 24 *aemulius* N || *uia placentia* N¹ *uiā placentiā* N² || 25 *pro-ductam* NP || *in urbem* fehlt in P || 27 *appenninum* NP || *sublati sunt* N *sub-lacti sunt* P¹ *subacti sunt* P² || 42, 2 *ad iungentis* N *adiungentis* P || *peruenit.* *sed* NP || 4 *M. ualerio* NP || *flacco* NP³ *falco* P¹ || *ualerio catone* N *Ualeo Ca-tone* P || 6 *flaminisus* P¹ *flamininus* P² || *T.* vor *frater* fehlt in NP || *eum* fehlt in N || 7 *obtineret* P || *in conuiuio* ist nach *rogatus* hinzugefügt in NP || *poenio* NP || *filippo* N *phylippo* P || 8 *quendam* (*n* von 1. H. über der Zeile) N || *occiderat* aus *occiderant* von P¹ verbessert || 11 *in eum* über der Zeile P² || 12 *tanquam* P || *lugente* N || § *Obitus Scipionis* P² am Rande || 13 *bithiniae* P || § *Mors hannibalis* am Rande P² || *dederetur* (*etur* in Rasur und das 3. *e* aus *i* von 1. H.) P || 15 *flamininum* (über *a* ein Häkchen [~] radirt und das 2. *n* über der Zeile von 1. H.) N || 16 *sibi* fehlt NP || *consciit* N *consciit* P || *Filopoemen* NP || 17 *messenis* NP || 18 *ab his* NP || *in bello* NP || nach *esset* fügt *perit* hinzu N² || *potentia* NP || 22 *filippus* N || *inminui* N || 23 *congeretur* P² *cogeretur* P² || *alis-que* N¹ *aliisque* N² || 25 *EX LIB. XL* N || 26 *filippus* N || *no-bilium hominum* NP || 43, 1 *pueri* P¹ *pueris* P² || 2 *pocculo* P || 4 *se* ist nach *ipsa* über der Zeile hinzugefügt P || 5 *philippi macedoniae regis filios* P || *filippi* N || 7 *inter **** quem*, von 2. H. über der Rasur *iit* und über *e* in *quem* ein *i*, *inter quem* P¹ *inter que* P² || *adfecta-tione regni* N *affectatione regni* P || 8 *primus petitus* NP¹ *primus est petitus*. P² || *quoniam .pr.* N *quoniam .P.R.* P || 10 *filippo* N || *ad persen uenit* NP || 11 *compluribus* P || vor *feliciter* fügt N hinzu *ducibus* || 12 *pompili* N¹ *pompilii* N² *pompilij* P || 13 *a* fehlt NP || 15 *plura que* N¹ (*quae* N²) P || *relegionum* P || 16 *delati era ut* P¹ *delati erant* P² || *rem p.* NP || 18 *exuti sunt* P¹ *exusti sunt* P² || *filippus* N || 19 *falsi per sei alterius* NP || *fili* N¹ *filii* N² || *in eum dela-tionibus* NP || 20 *sustulisset et de* NP || 22 *cogitatione* (über *e* ein Häk-chen [~] ausradirt) N || 25 *extinctus et* N || 26 *pro cos.* P || 26 *monimen-tumque* NP || 44, 1 *gracchorum* N *graccorum* P || 3 *triumfauit* N || 4 *obses* (*e* aus *i* von 2. H. verbessert) N || 6 *qui praeter — regem egit* (8) steht Z. 17 nach *sollicitabat* NP || *legionem* P¹ *religionem* P² ||

quam multa NP || 7 multis sociis athenis (erexit fehlt) NP || olympi N
(y aus i verbessert) P || 8 est¹ antiochia N || Capitolini fehlt NP || 10
CCLVIII a CCXCIII NP || quolonius N Q. uelonius P || tr. pl. (die
Punkte von 1. H.) N . TR. PL. P || 12 eius (i ist aus s durch Rasur ver-
bessert) N || liguras NP || 13 compluribus P || 14 filippi N || 15 carthagi-
nienses (h ist über der Zeile von 1. H. übergeschrieben) N || 16 et ab
his NP || erant NP || 19 iunonis lactasine N iunonis iacta sine P¹
uel laeta sine P² am Rande || 20 spoliauit (ia steht in Rasur) P ||
dedicabat N edificabat P || 21 asye P || 23 populum r. NP || 24 inducto
P || 25 thessalia (das 1. s über der Zeile von 1. H.) N || 45, 1 fuit
dictis NP || 2 asenatu ad disceptandum NP || 4 rhodis NP || 5 CCXL. VII.
CCXXXI P über CCXXXI von 2. H. ti. und ta. || 6 liguras NP || 8 ali-
quot NP || 10 complures NP || 12 et postea N et sic postea P || 12 clas-
sium steht ausser m in Rasur P || 13 romanorum N || 14 continet et
uictis NP || 15 illyrico NP || gento N gaenio P || 17 senatus fehlt
NP || 19 filippus N || in nach penetrauit fehlt N || 20 complures P ||
rhodi N¹ rhodii N² || misere P || 22 pr N . P. R. P || atque P || 23
inde P¹ Indigne P² || 24 anni cons. N || Palus von 1. H. in Paulus
verbessert P || 46, 1 quitquit N || diri pr. N || 5 proxima nocte NP ||
erat von 1. H. aus erit verbessert N || 6 a lacinio P || 7 deditione N¹
deditionem N² || 8 est fehlt NP (in P am Rande zwei Buchstaben radirt) ||
Legati* (a radirt) alexandri P || 9 ptolomeo P (so durchgehends) || 10
siriae N || quod his N² || sollicitatis P¹ sollicitatis P² || 16 antiochus (c
steht in Rasur) P || siriae N || aegypti P || 18 obsidionesolo regis NP ||
20 uir**ga N, ausradirt ist die Silbe ga || 21 daretret (das erste ret
radirt) N || 22 efficit N || 23 adque N¹ atque N²P || 24 populum
. r. N populum . R. P || 26 ut his NP || induceretur P¹ indiceretur P² ||
47, 1 legati gerunt NP || tanquam an 1. u. 2. Stelle P || 2 prouintiae (so!)
P || 4 sulpicio (ci über der Zeile von 1. H.) N || triumphauit N || 6 tri-
umfum N triumphum (um in Rasur) P || 7 tri-
umfum N triumphum (um in Rasur) P || 9 CCCXXII. DCCC V P, über
DCCC ist von 2. H. ti., über V von 2. H. que übergeschrieben) ||
frusias N || 10 bithiniae P || 12 adolationis N || 13 populi r. N populi
. R. P || 15 bellum in bello verbessert N || 17 in communem res N (der
letzte Buchstabe von communem von 2. H. getilgt) P || 18 ne cui (nach e
ein c radirt) P || CL marcellus NP || 19 liguras NP || 22 populum r N
populum . R. P || 22 rhodis N rodus P || 24 CCCXXXVII. XXII N
CCCXXVII. XXII. P¹, über . XXII. ist von 2. Hand ti. und o. hin-
zugefügt || 25 aegypti P || 26 missus N || 27 cappadociae (das 1.
p steht über der Zeile von 1. H.) N capadociae P || 48, 1 cum pr.
N cum . p. R. P || 2 liguras NP || 6 lusia N || seleuci P || 8 L. aemilio
paulo NP || 9 mortuo N motuo P || 13 ex his NP || 15 tremillio P¹
tremellio NP² || . P. R. multa P || 19 CCCXXXVIII. CCCXVI. P über
CCCXVI von 2. H. ti. und cim. || princeps sex aemilius N princeps
sex. aemilius P || 21 aegypti P || 22 capadociae P || 24 massinissam
P || 49, 1 illyrio N illyricos P || socios pr. N socios. P. R. P || 2 opi-
mus N || 3 liguras N (von 1. H. aus ligyras verbessert) P || masilien

sium N || *oppidum* NP || 5 *parumper prospere* P || 6 *nonagesimo* am
 Raude von P² hinzugefügt || 8 *bellabant* N || 9 *massinissam* N || 10 *de-*
prehendisse (i über der Zeile) N || 11 *Aliquot* P || 15 *CCCLXXXIII* P,
 über *XXXVIII* ist von 2. Hand .ti. und or. hinzugefügt || *terti* N ||
punici belli NP || 17 *syfacis* NP || *diceret* P¹ *diceretur* P³ || *essem*
porcius N || 19 *masinissam regem contra* NP || *acoitu* P¹ *accitum*
 P² || 20 *Contradicente* P || 21 *quibus specularentur* NP || 24 *masinis-*
sam (vor dem 1. s ist ein s radirt, nach i 2 unbestimmbare Buch-
staben) N || 25 *sed glisco* P || 26 *qui cum* N (das m radirt und über
 dem u ein Häkchen [~] von 1. H.) P || 50, 1 *erat tum* NP || *discissit*
 (u von 1. H. getilgt) || 2 *populum* fehlt NP || *bellum concitavit adversus*
 NP || 3 *legatis* N || nach *fuga* ist ein Buchstabe, vielleicht s, ausradirt)
 N || 5 *M. porci catonis* NP || *funus* fehlt in NP || *fili* N || 6 *mortui*
funus tenuissimo NP || *nam ut pauper* N (über *ut* steht von 1. Hand
 ct) *nam et pauper* P || 8 *adseueratione* (über dem letzten e ein Strich
 [-] während des Schreibens ausradirt) N *asseueratione* P || 9 *aemulius*
 (über dem 1. u steht ein i von 1. Hand) N || *sextus* NP || 10 *filius*
 P || 11 *efferent* N || *reliquum* P || 13 *sumptibus* P || 14 *ueneficis* N *ue-*
nificis P || *publiae et licinia* NP || 16 *cum praetore* NP || 17 *ne-*
catæ sunt (über t in sunt ist ein Häkchen (≈) ausgewischt und nt aus
 m verbessert) N || *Gulusa* P || 19 *comparari* P || *haut dubie* P || 20 *ut*
his NP || *cornelius nasica* NP || *dicendo* NP || *nil* P¹ *nihil* P² || 21 *fa-*
ciendum P || 22 *coss. cum* N || 23 *quemquem* ist von 1. Hand in *quem-*
quam verbessert N *quenquam* P || *ab trpl.* N *ab TR. pl.* P || 24 *impe-*
tare (t von 1. H. über der Zeile) N || 26 *aliquoties* P || *confudisset le-*
uitatem NP || 51, 1 *ne hi quidem* NP || 3 *Quod cum* (que fehlt) P ||
impetratum N || 5 *coss. cui. m. claudius* NP || 6 *cui* fehlt NP || *placasse*
 NP || 8 *athuc* N || *in hispania gentes* N *nationes in hispania* P || 9 *af-*
fricanus P || *L. corneli pauli* N *L. cornelii pauli* P || 10 *et adoptati-*
us NP¹ *et adoptivus* P² || *tribunum* N || 11 *inter captae* N *inter*
capte P || *urbis in cuius* ist von P² in *urbis maius* verbessert || 12
etiamnum periculum N *etiam uim periculum* P¹ *etiam periculum* P² ||
adit N *addit* P || 15 *diceruntque* N || 16 *prorogari* P || 17 *sententia* P ||
 19 *quo N quem* P¹ *quoniam* P² || *nundum* P || 21 *dimississent* N ||
 22 *Sin minus* P || *proxime* NP || *Punico bello* P || 23 *extrueretur* P ||
 24 *tanquam* P || 25 *populosque* NP || 26 *Cumcarthaginienses aduersus*
 P || 52, 1 .XCII. (darüber os von 1. H.) P || *manderet si* NP || *pane*
 NP || 2 nach *meruerunt.* fügt N folgende Worte hinzu: *Motus prac-*
terea syriae et bella interreges gesta referuntur. inter quos motus deme-
trius. syriae. rex occisus est || 5 *coepti* N || 8 *iudicatus asenatu* NP ||
 12 *exercitus* N || *sine* von P² in *finis* verbessert || *socio pr* N *socio . P. R.*
 P || 13 *gulusam* ist von P² in *gulussam* verbessert || 15 *his indici* NP ||
 16 *ponerentur* P¹ *iponerentur* P² || 18 *diti patri* NP || 19 *ante* fehlt in
 NP || 21 *ue** (hier Ende der Zeile) *nerunt* N || 23 *deuicit ut* (das 2. t
 während des Schreibens aus u verbessert) N || 25 *impetrauerant* NP ||
 53, 1 *carthagini* P || 2 *tum ex* N *Tunc ex* P || 3 .X *passuum* NP (beide
 ohne Strich über X) || *nec minus* P || 6 *m. manlio coss.* NP || *nelectos* N ||

8 *irrupissent* P || 9 *scipione affricano* P¹, über *affricano* von 2. H. *orfitiano* || 11 *que* ist vor *carthaginienses* über der Zeile von P² hinzugefügt || 14 *irrita* P || 15 *roma* N *romae* P || *comitia erat* NP || 16 *qui* fehlt in NP || *alta* P || *iniquum* P || 17 *primo cos.* NP || 17 *inimicolo* N *inimico loco* P || 18 *cō plurum* N || 19 *tum sicut* NP || 24 *dicereret* P¹ *diceret* P² || 25 *umbras militare* NP || 26 *et pr.* N *et P. R.* P || 28 . *T. R. PL.* P || 54, 1 *fidem pr.* (der Punkt ist von 2. H. hinzugefügt) N *fidem. PR.* P || 4 *inclusaq;* *fulvius* N || 5 *et sepe* NP || 7 *et sulpicali filium* NP || 9 *exstant* N || 10 *tr.pl.* (die Punkte sind von 2. H. hinzugefügt) N *TR. PL.* P || 12 *fateretur* P || 13 *adque* N || 13 *se* fehlt in NP || 16 *filippus* N || *urbe romana* NP || *co illum* N || 21 *pelice* (*paclice* N²) *se perseo* NP || 22 *cretesi* N *cretae se* P || *in* vor *belli* fehlt in NP || 23 *uelud* P || 24 *regiae stirpis* N (nach *t* ein senkrechter Strich radirt, vielleicht ist eine sofortige Verbesserung aus *stripis* anzunehmen) P || 24 *hydramyti* N *Ydramyti* P || 25 *ad XII aetatis* NP || 26 *affecto* P || 28 *tandem sibi* NP || 55, 3 *res in occupato* NP || 4 *libellum tradum* N || 4 *relictis sibi* NP || *thesauri* P || 5 *scienti mulieri se* NP || 6 *esse* (ss scheint während des Schreibens aus *st* verbessert zu sein) N || *ignorantis* NP || *obtestam* N || *S his locis* NP || *eos se* N || *exerterritum* P¹ *exterritum* P² || 9 *asyria* N *in syria* P || 10 *se contulit* NP || 13 *illum* N *illum* ist von 2. Hand zuerst in *illum*, dann in *illam* verbessert P || 14 *p. pseudo filippus* N *p. psi* (diese Buchstaben sind von 2. Hand getilgt) *pseudo philippus* P || *uelut per* NP || 15 *Prusiae* N *prusia* P || 16 *uirorum* P¹ *uitiorum* P² || 18 *gentium* N || 19 *cum in legatos* N *cum inlegatos* P || 20 *missi essent* NP || 21 *multis cicatricibus sarsum caput* NP || 22 *esset* ist über der Zeile in P von zweiter Hand hinzugefügt || *m. cato dixit* N || 23 *in* fehlt in P || 24 *pacem* NP || *macedonum regis* NP || 56, 2 *iacentia eo* N *Iacenti eo* P || *granca* NP || *hammonius* NP || 3 *laodiciæregna* N *laodiciæ regina* P || 4 *occisum* (*sunt* fehlt) NP || *masinissae* NP || 8 *natum hic ipsa* P¹ *natu michipsa* P² || *gulusa* P¹ *gulussa* P² || 9 *mastanabal* NP || *litteris* N || 10 *his regnum* NP || 11 *diuideret* P¹ *diuidere* P² || 12 *phamae hamiloni* NP² *fama hamiloni* P¹ || 13 *precipue opera* P || 14 *poeni* ist über der Zeile von P² hinzugefügt || 16 *miscrant* P¹ *missi erant* P² || *M.* fehlt in P || *CL. marcellus* N . *C. L. Marcellus* P || *coorta* P || 18 *nopotem* N || 19 *occiderunt* NP || 20 *propincus* N (*n* steht von 1. Hand über der Zeile) P || *gulusae* P¹ *gulussae* P² || 21 *L. Scipio* NP || 23 *suffragantis legis* NP || 24 *et aliquandiu* N *et aliquamdiu* P || 25 *m. aemilius* NP || *aliquot* P || 57, 1 *pseudo filippus* N *Pseudo philippo* P || 2 *exercitus m. iuuentio* N *exercitu .M. iuuentio* P || 3 *et relicta* NP || 5 *circuitu .M. XXIII.* P¹ *circuitu .M. XXXIII.* P² || 7 *cōs cui* P || *africa prouincia* N *africa prouintia* P || 8 *Karthaginienses* P || 8 *a scipione erat* (*obstructus* fehlt) N *obstructus a scipione erat* P || 9 *facta* NP || 11 *neferim* NP || 12 *delata* N || 13 *urbem* fehlt in NP || *anno* ist über der Zeile von P² hinzugefügt || 19 *sui* (*i* scheint während des Schreibens aus *s* verbessert zu sein) N || 21 *bestis* N || 23 *filippi* N *phylippi* P || 58, 2 *qui in auxilio* NP || *boeto* N *boetos* P || *chalcidicentes* (*t* von 1. H. in *s* verbessert) N *chalcidices* P¹ *chalcidicenses* P² || 3 *thermopylas* N (*y* von 1. H. aus *i*

verbessert) P || 5 *motus* P² über der Zeile || 7 *cōs* P || *in deditione* NP || 9 *calchis* N (*h* ist über der Zeile von 1. H. hinzugefügt) P² *calcis* P¹ || 11 *ex his* NP || *opcribus* NP || 12 *cecilius* (über dem 2. *c* ist ein *i* ausradirt) P || 14 *kartagine* P || *uiri. aphitus* N *uiriatus* von P² in *Viriatus* verbessert || 17 *uetilium* NP || *exercitu eius* P || 19 *terroris* NP || *his hostis* NP *impulit* NP || *cum* fehlt in N || 20 *prætera* N || 24 *incerto* N || *adlegatus* N || 25 *chindon* NP² *chindon* P¹ || 26 *aegypti* P || 27 *interemit atque in locum eius frater minor ptolemeus (ptolomeus* P, wie fast überall) *grauiter* NP || 59, 1 *teyrebrare* (die Punkte von 1. Hand) N || *atque* fehlt in N || *ptolemeus* (*p* von 1. H. eingefügt N || 3 *quem* N || am Rande ist von P² *triphon* beigeschrieben || 5 *seuceam* (das erste *u* von 1. H. getilgt) N *seuceam* (*c* über der Zeile) P¹ *seleuciam* P² || 6 *trunfaui* N || 7 *pic* (hier ist das Ende der Zeile) *in triumpho* N || 10 *pseudo filippus* (vor *f* ein *p* ausgewischt) N *pseudo phylippus* P || 12 *cæcidit* N || *et* vor *A. Q. fabio* fehlt in P || *pro cos.* P || *pars magna* P || 13 *aliquot* P || *c. iulius* NP || 17 *hisdem et* NP || 18 *CCCXXVIII a CCCXLII* N *CCCXXVIII. a. CCCXLII* P¹, von 2. Hand ist über *CCCXXVIII* eine Linie gezogen, ferner *a* getilgt und über *CCCXLII* sind die Silben *ti. ta o* geschrieben || 19 *de d. iunio* (*n* ist über der Zeile hinzugefügt und vor *i* ein *l* getilgt) N *de diuino* P || 21 *querelis* P || *cognosceret* N || 22 *T. petiti* NP || 26 *pro cōs* P || 60, 1 *pacem* N || 2 *uiriathus* a N || 3 *capionis* P¹, wie es scheint, von 2. Hand in *capionis* verbessert || *interfectus tus est* N || 7 *LV.* ist aus *LIIII.* verbessert P || 9 *tribus pleb;* N || *impositum* P || 10 *cos.* N || *thronum* P¹ *tyronum* P² || 11 *matienius* NP || 12 *aput tr. pl.* (die Punkte sind von 2. H. hinzugefügt) N *ap9* (= *apud* oder *aput*) *TR. PL.* P || *ex hispania* NP || 13 *et* fehlt in N || 14 *uenit* NP || *tribuni pleb:* NP || *inpetrarent* N || 16 *cōs* P || *is qui* N *his qui* P || 17 *uiriatho* NP || 19 *irritam* P || 22 nach *accidit* steht ein Punkt und am Rande die Worte *vox. scl'e.* P² || 23 *promptum est* NP || 24 *numantinis. est. et* NP || 25 *cum his* NP || 26 *senatus* fehlt NP || *XXX. Romanorum* P || 27 *ab IIIII numantinorum* N (das 2. *m* in *numantinorum* von 1. H. radirt und dafür über *u* ein Häkchen [~] gesetzt) P || *decimus iunius* NP || 61, 1 *oceanum* (*a* über der Zeile von 1. H. und *u* in Rasur) N *oceanum* P || 2 *nolent* N || 3 *transgrederentur* NP (Druckfehler bei Jahn) || 4 *syriac* (*syrie* P) *X. annos* NP || 5 *ad odoto* P¹ *a dodoto* P² || *trypon* N *trifon* P || *cognominabatur* (über *t* fehlt das Häkchen, welches *ur* bedeutet) P || *uto re suo* N || 6 *corruptis* (nachdem 1. *r* ist ein *p* getilgt) N || 7 *dolorem* P¹ *dolore* P² || 11 *gallaecos* (vor *g* ist *gal* ausradirt) und das 1. *l* von 1. Hand über der Zeile hinzugefügt) N *gallicios* (das 2. *i* über der Zeile) P || *euentu* *euentu* P¹ *euentu* P² || 12 *lepidus* (*le* ist über der Zeile von 1. Hand hinzugefügt) N || *pro cos.* P || *uatteos* N || *res gessit* P || 13 *exoluendum* P || 17 *CCCXVII. DCCCC. XXXIII.* P¹, über *CCCXVII.* steht ein Strich; über *DCCCC.* ist *ta*, über *XXXIII.* ist *ta* und *es* von 2. H. geschrieben || *in illyricos* N || 18 *cossonius* NP || 21 *populoque r.* N *populoque .R.* P || 23 *consolatu* scheint von 1. Hand in *consolatu* verbessert zu sein N || 22 *quenquam* P || 23 *non licere* NP || 25 *obprimi* P || *potuisset et tñ ful-*

uio P || 26 *natione sersyrus* N *natione .ser. syrus* P¹ || 62, 2 *victi* P¹ *iusti* P² || 6 *ad se disciplinam uerissimam reuocauit* ist von 1. H. in *ad seuerissimam disciplinam militie reuocauit* verbessert P¹ || 8 *deliciarum* aus *diliciarum* von 1. H. verbessert N || 10 XXX (über dem 3. X von 1. H. a) P || 11 am Rande ist *PROVERBIVM SCIPIONIS* von P² beige-schrieben || 12 *sciens* N || *ali* N *alio* P || *paruum* N || 13 *ferret* P || 15 *depre* (hier ist das Ende der Zeile) *si* N || 17 *non exonerarent* P¹ *ne exonerarent* P² || 21 *alis* N || 23 *ex hisse ueris* N *ex his seueris* P || 24 *obses-sione* P || 25 *uideretur geri* P || 26 *absumpturos* (p ist über der Zeile von 1. Hand hinzugefügt) N *assumpturos* P¹ *absumpturos* P² || 27 *id* ist vor *frumentum* über der Zeile eingeschoben P² || 63, 4 *plus* ist von P² hinzugefügt || 7 C. fehlt in NP || *claudium socium* P || 11 *quodiuidi* N *quo diuidi* P || 12 *quam eos* NP || 14 *ut his* NP || 18 *annius cos.* NP || *qui in* NP || 20 *rur sus* (das 2. r steht in Rasur von 3 Buchstaben) N || 21 *TR. PL.* P || *creati* P¹ *creari* P² || 23 *fragmentus* N || *subsellij* P || 64, 4 *post XIII* *amos* N *XIII. post annos* P || *p autilius* NP || 7 *populi romani* (die Punkte sind von 1. H. hinzugefügt und über dem r von derselben R) N *populi .R.* P || *deberent* NP || 8 *pontifex max.* NP || 9 *esset* fehlt NP || 10 *indetionem* P || 12 *metellus* (über dem 2. e steht ein Häkchen, ist aber von 1. Hand durchstrichen) P || 14 *CCCXVII. DCCCXXIII* P¹, über *CCCXVII* ist von 2. H. ein Strich gesetzt, über *DCCCXXIII* von derselben *ti.* (aus *ta.* durch Rasur) *ti. es.* || *pu* (folgt Rasur von 4—6 Buchstaben, in deren Mitte Spuren eines p) *pillas* N *pupillas* P || 17 *cum* fehlt NP || *maritandis omnibus* NP || 18 *insenatum* P || *atilius* N (die Punkte über und unter dem 1. t von 2. H.) *atilius* P || 19 *TR. PL.* P || *in* fehlt NP || 20 *de saxa fieri* N *de saxa fieri* P || 21 *TR. PL. trib. plebi* N *TRIB. PLEB;* P || 22 *cumdem* P || *tribus pleb;* N *TR. PL.* P || 23 *P.* fehlt N || 24 *disuasit* N || *tib;* (das Abkürzungszeichen steht von 1. H. in Rasur) N *TiB.* P || 25 C. fehlt NP || *scipio censuit* NP || 26 *prahaten* NP || 65, 1 *aegypti* von 1. H. aus *aegypti* verbessert N || *referentur* N (über dem 3. e steht ein v von 1. H.) || 4 *soror* NP || *cleopatrae* N *cleopatre* P¹ *cleopatra* P² || *filiam* NP || 5 *comprssa* P || *atque in matrimonium ducis* NP || 6 *infestus* P¹ *infensus* P² || 7 *in* vor *Cypro* fehlt in NP || *capudque* P || 8 *atrium .uiris* (der Trennungspunkt ist von 2. H. hinzugefügt) N || 9 *gracho* N || *c. papio* P¹ *c. papirio* NP² || 10 *creatis* ist von 1. H. aus *creandis* verbessert N || *eis* fehlt in NP || 11 *que* ist über der Zeile von P² eingefügt || 12 *tanquam* P || 17 *iapygas* N *iapigas* P || 18 *iunij* P || 20 *Ex libro Sexagesimo.* P || 21 *M.* fehlt NP || 22 *liguras* NP || 23 *salau- uios gallos* N || 24 *massilium* NP || 66, 1 *nectarum* N || 2 *CCCXCIII* *DCCCXXVI* NP¹, doch ist in P der Strich über *CCCXCIII* erst von zweiter Hand hinzugefügt; dieselbe hat über *DCCCXXVI* die Silben *ti. .ta.* geschrieben || 3 C. fehlt NP || *TRIB. PL.* P || 4 *aliquot* P || 5 *sexis et* NP || 6 *fuerat* NP || 8 *equitem* NP || *iniuriam* P || 10 *admisscerentur* P¹ von P² in *admiscerentur* verbessert || *idem ut* P || 11 *uirum* P¹ *uirium* P² || 14 *in solidi rutae* N || 15 über *e* in *deduxit* ein Punkt von P² gesetzt; diese Hand wollte also am Rande etwas hinzu-fügen, was jedoch unterblieben ist || 16 *quas — gymnesias* NP || 18

auta blato N *aut ablato* P¹ *aut a blato* P² || 19 *geryonem* ist von 1. Hand aus *gerionem* verbessert N *geryonē* (= *geryonem* oder *geryonen*) P || 22 *sumsisset* N || 25 *Ob quarum* P || *et caldis* NP || 26 *C. N* N || 67, 2 *touto motulum* N *tonto mo tulum* P || 4 *agros pr. N agros .PR.* P || P || 5 *uastassent* NP || *tribunatu aucto* P || 6 *aduentinum* P || *occupassent* P¹ *occupasset* P² || 7 *arma a populo* NP || *pulsus* am Rande von P² beige geschrieben || 8 *flaccus cos.* NP || 9 *q. fabius* NP || 10 *aruenorum* P || 11 *bituitu* NP || *occia* P¹ *occisa* P² || 12 *ad faciendum* P¹ *ad satisfaciendum* P² || *albam custodiendus* *datus est.* steht nach *remitteretur* (14) P || *custodiendus* von 1. H. in *custodiendus* verbessert N || 15 *comprehensus* P || 16 *apud* P || 17 *trib. pl.* P || 22 *adherbali* NP || *hiemsali* N || *iugurtae* NP¹ *iugurthae* P² || 24 *hiemsalem* N || *petit* NP || *occidit* NP || 25 *l. domitius metellus* NP || 26 *aenobarbus* P || 68, 1 *et XXX* NP || *sentu* P¹ *senatu* P² || *regnum. que* NP || 6 *CCCXCIII CCCXXXVI* P¹, über *CCCXCIII* ist ein Strich, über *CCCXXXVI* von 2. Hand *ti. ta.* hinzugefügt || *uestales uirgines* P || 8 *depprachensum* N || 9 *yllyricum* P || 14 *Acherbal* P || *iugurtha* P² *iurgatha* P¹ || 15 *occisus* ist zweimal am Schluss der einen Seite und am Anfang der neuen geschrieben, an der ersten Stelle jedoch ausradirt N || 18 *euocitus* NP || 20 *corrupuisse* P¹ *corrupisse* NP² oder P¹ || 22 *populorum inuisi* N *populo R. inuisi* P || 25 *aurelius postumius* NP || 69, 1 *gesta* P¹ *gesto* P² || 8 *consisterent* NP || 9 *pro cos.* N || 10 *tigurinis* (s von 2. H. in *Rasur*) *gallis* P || 10 *helutiorum* N *hel uitiorum* P || 12 *ex ea caede* N *ex hac cede* P || 14 *incolumē* N || 15 *EX LIB. LXVI* fehlt, auch ist kein Zwischenraum gelassen NP || 16 *numidia* (über *u* ein Häkchen [~] getilgt) N *numida* P¹ *numidia* P² || *hacchimaurorum* P¹ *bocchimaurorum* P² || 17 *adiutus . est. et caesis* NP || *hocchi* P¹ *bocchi* P² (derselbe Fehler Zeile 18) || 19 *diuitiis* P¹ *dintius* P² || *noluit* NP || *uictus* NP || 20 *cornelij syllae* P || 23 *legatus cos. N legatus cōs.* P || 24 *ab his* NP || 25 *quod dicerent* NP || 70, 1 *ab olorege* N *ab olo rege* P¹ *abolo rege* P² || *iuuene* (vor dem 2. *u* ist ein *n* radirt) N || 2 *ab hisdem* NP || *marius cos.* N *marius cōs.* P || 3 *procōs.* P || 4 *milia LXXX* P || 5 über *XL* ein Strich von P² hinzugefügt || *aprausionum* (unter dem 2. *u* steht ein Punkt und darüber *e* von erster Hand) N *a. p. r. ausionem* P || 7 *tarquinum* P || *triumfo* ist von 1. H. in *triumpho* verbessert N || 8 *.c. marci* P, *r* über der Zeile || 9 *carcerem* N || *trium fali* N || 11 *metum cimbris. cibelli* N *cimbri belli metum* P¹ *cimbrici belli metum* P² || *continuntus* in *continuat* von 1. H. verbessert P || *cōplures* N *complures* P || *annos trium fatus. est. N annos triumphatus est.* P || 12 *consulatus secundo* N *Consulatu secundo* P || 14 *cimbricus* N || 15 *uastis* P¹ *uastatis* P² || 17 *inbelli cosis. et eutonis* N *inbellicosus et teutonis* ist von 1. Hand in *inbellicosi teutonis*, von 2. Hand in *inbellicosi se teutonis* geändert P || 20 *predones idem* P¹ *predones id est* P² || 21 *opugnata* N || 22 *anbronibus* P || 23 *sextias* NP || *eos hostes* P || 24 *hostium .CC.* N || *capta .XC.* N || 25 *quinquies cos.* NP || *triumfum* N || 71, 1 *quinto catulo* N || *procos.* NP || 2 *que* fehlt NP || *atissim* N *atitim* P || 3 *explicita* P || 5 *iunctisque eiusdem* NP || 5 *c. marci* von 1. H. in *c. mari* verbessert P || 6 *hostium CXL* N ||

capita LX N capita .LX. P || 7 triumphs N || 9 qui et NP || aliquādiu N
aliquandiu P || 10 euicto N e uicto P || rem .p. N rem .p. P || 11 in
culleo N inculle von P² in inculleo verbessert || 12 insultus NP || 14 con-
tinent N || 16 C.N. apuleius N G.N. apuleius P || 17 annuo NP || cum
petitore tribuno NP || 72, 3 pecunia fehlt in P || per triB. P || 4 interdixit
P || apuleus P || 5 TriB. PL. P || 6 aduersarium eius NP || 7 concitato
über dem 2. o steht von 2. H. ein nicht sicher zu bestimmendes Zeichen,
wohl ein Accent oder ein geschwänztes i) P || 8 uari et NP¹ uarij et P² ||
consiliumque NP || 9 secundum NP || 10 sociis fehlt NP || 12 furoris von 1. H.
in furore geändert, von 2. in fauore P || 12 und 15 m. aquilius NP || 15 die
Worte depecuniis repetundis cau in Rasur N || repetendis P¹ repetundis
P² || 18 et fehlt NP || 20 syrenarum P || alypionis NP || 21 populum r.
N populum R. P || et cas NP || 23 capadocie P || 24 arsale N (über c
ist ein Häkchen [~] ausradirt) P || 25 amicitiam .pr. N amititiam P. R.
P || 73, 1 pro cos. N || 3 lucida P¹ iudicia P² || erant (n über der Zeile
von 1. H.) N || 5 equestis P¹ equestris P² || 6 exercendendis N || ui niti
P || 8 triB. pleB. P || 9 largitionem NP || cogitauit P || 12 TriB. pleB. P ||
qui maioribus NP || 13 italicos P, c über der Zeile || 13 isque NP || 17
promissa sociis am Rande von P² nachgetragen || 26 seruaceus NP || Asculo
fehlt NP || ciuibus r. N ciuibus R. P || 27 Sagam durch Radiren in Saga
verbessert P || SVMPTA am Rande P² || 74, 2 e fehlt NP || 3 Acserniae
P || 4 que fehlt NP || 5 populo .r. N populo .R. P || 8 cōs. P || 9 po-
testate NP || uenit. Cum l. postumio praetore P || 10 ab his NP || 11
cōs. P || 13 acie fehlt P || 14 sex. sulpaclignos N Sex. sul. paclignos
(der Punkt nach Sex von 2. H.) P || 14 q. caepilio NP || 15 irrupisset P ||
18 cōs P || 19 am Rande SAGA DEPOSITA SVNT. P² || 22 .C. über
der Zeile P² || hirno NP || asinio (das 2. i über der Zeile von 1. H.)
N asino P¹ asinio P² || marrucionorum (das 1. o von 1. H. getilgt)
N || 23 caelius N coelius P || galliam trans alpinam NP || saluos NP ||
75, 2 G.N. P (u. öfter) || pompeios (über dem 2. o, unter dem ein Punkt steht,
ein v von 1. H.) N || vor picentes ist reb von 1. H. getilgt N || 3 et aliam
magistratum N || 5 aurelius NP || 6 protius von 1. H. in plotius ver-
bessert N || umbros cum NP || 7 populos N || 8 capadociae P || 9 pompus
P¹ pompeius P² || coss. N cos. S. P || alienos N || 10 praessa N pressa P ||
11 debitores eius NP || didicebat P || ab his NP || 13 macedonia NP || 15
Aurelius N Aurclius von 1. und 2. H. aus Ausclius verbessert P || 16
infamis von 1. H. aus infames verbessert N || pcrditiones N per deditio-
nis P || 19 iussisque N || 20 aliquoties P || 24 accepit NP || hirpinus NP ||
25 aliquot P || 76, 2 Aurelius NP || gabinsus P¹ gabinius P² || 3 hostium
NP || 4 marrucinos caecidit NP || 5 .C.N. pompus P¹ .C.N. pompeius P² ||
procos. NP || 7 pinna et NP || caecilio pinna NP || aliquot praclis P ||
9 poppaedius NP || 11 ariobazanes N || bithinje P, j aus c von 1. H. ||
amitridate P || 13 macedonia NP || 15 tribunus plebis P || pernicios. as
N || 16 exules P || 17 ut consul marius P || 18 mitlridatē N mitridatē P || 19
pompeios N || l. vor syllae in Rasur N || occisoq: pompeii N occiso q;
pompio P¹ occiso q; pompeio P² || 20 cos. filio NP || silla cōs. P || 23 quos
consul marius P || 25 et occisus zweimal N || 26 promissi N || indicii N

indicij P || *ob hoc scelus* P || 77, 1 *de saxa* N || 4 *magestate* in *maiestate* von 1. H. verbessert N || 5 *periturus* P || *precessisset* N || *impositus* P || 8 *pro cos.* N || 9 *bythinia* P || *occupata* P || 10 *frygiam* N *frigiam* P || *prouinciam* (das 1. *i* von 1. H. über der Zeile) N || *populi . r̄ .* N *PR.* P || 13 *M'* fehlt NP || 14 *quicquid* P || 15 *ciuium. rom.* N || 16 *in fidem* NP || *.pr. manserat* N *permanserat* (*P.R.* fehlt) P || *obpugnauit* P || 17 *aliquot* P || *recesit* N || 18 *praefectus regni* NP || *gracciam* (*a* über der Zeile von 1. H.) N || *venit* (*ve* über der Zeile von 1. H.) N || 10 *athena* N || 20 *mithridatē* NP || *ad pr.* N *ad PR.* P || 27 *ex africa cum aliis* NP² *cum aliis ex africa* P¹ || 78, 2 *spoliareit* (*n* von 1. H. getilgt) N || 3 *agnito* von 1. H. aus *amito* verbessert P || 5 *consumtus* N || *potuisset* NP || 7 *dedit* über der Zeile P³ || *auxilium tuiti* NP || 8 *consulis* aus *consoles* von 1. H. verbessert N || *quatuor* P || 9 *duo q; q. sertorio* N || 10 *hostiam* P || *coloniam* (*i* über der Zeile) P || *Marius* fehlt NP || 15 *legatus* fehlt P || 17 *antiam* NP || 18 *nulla spes* P || 19 *obtimatibus* P || 21 *transibant.* P || 23 *et omnia* N *et omni* P || 25 *c lucio cacsare* NP || 26 *rostra* N || 79, 2 *renuntiauerunt* (*re* über der Zeile) N || 3 *sextum* NP || 5 *ianua R.* von 1. H. in *ianuaR*, geändert P || 7 *rem . p* NP || 8 *omni genere* N *omni-genere* P || 11 *perfectus* von 1. H. in *praefectus* verbessert N || *mithridatis* (das 1. *r* über der Zeile von 1. H., das 2. von derselben getilgt) N || 12 *expugnare* NP || 13 *habuerat* NP || *reddit* P || 15 *mitridatē* P || *excur-siones* fehlt P || 16 *trachum* von 1. H. in *thrachum* verbessert N || 18 *occu-pata* aus *occupata* verbessert P || 19 *hostiam C et* P || 23 *scinnac* P || 25 *occisus* P || 26 *amitridate* P || *e* in *et* über der Zeile von 1. H. N || 80, 1 *crudelite* P¹ *crudeliter* P² || 4 *aliquot* P || *mithridatis* P || 5 *no* (*o* getilgt) N || 7 *scylla* P || 8 *cum pluribus* N *cumpluribus* P || 9 *ipsis cos.* NP || 14 *exercitu* (*ex* über der Zeile von 1. H.) N || 19 *se percuxit* P || 20 *se occideret* NP || 21 *EX LIB. LXXXVIII* N || 27 *oppidis italic omnibus* P || 81, 2 *ciuibus S. C.* NP || 3 *daum est* P¹ *datum est* P² || *Q. metellus* N *Q. metellus* P || *obtimatium* P || 6 *partium* (*r* über der Zeile) P || 7 *et XXX* NP || 10 *EX LIB. LXXXV* fehlt P, doch ist ein Absatz ge-lassen und der erste Buchstabe von *Sylla* als Initiale (*roth*) ausgeführt || 12 *ab cos.* NP || *en. norbano* NP || 12 *cumdem* P || 13 *.l. vor scipionis* über der Zeile von 1. H. N || 14 *ut* fehlt NP || *iungere* NP || 16 *mlites* P¹ *mi-lites* P² || 17 *sillam* N || 18 *filius* fehlt NP || 19 *scriptus conscripto* NP || 20 *sillam* von 1. H. in *syllam* verbessert N || 21 *conferrebat.* P || 24 *Ex libro LXXXV.* P || 25 *marius* (*s* über der Zeile von 1. H.) N || 27 *filip-pus* N || 82, 3 *ab his* NP || *ciuitates* NP || 4 *itemque* NP || 6 *ubrs adhuc* P || 7 *damascinus* NP || *cos. cum* NP || 12 *reuocatum* P || 13 *Ex libro LXXXVI.* P || 15 *ezimicorum* P || 17 *reppulit* (das 1. *p* über der Zeile von 1. H.) N || *fortunam* NP || 18 *gesta* NP || 19 *Ex libro LXXXVII.* P || 21 *italiae expulit* N || *sannitibus* P || 23 *urbem romanam* NP || *portam* am Rande von 1. H. hinzugefügt P || *reciperataque* (*ci* über der Zeile von 1. H.) N *reparataque* P || 24 *rep.* N *Re .p.* P || 83, 1 *senatori* N *fenatori* P¹ *senatorij* P² || 2 *bracchiisque* (das 1. *c* über der Zeile und der Punkt unter dem 1. *i* von 1. H.) N || 3 *oculis effossis* NP || *ne-uetauit* P¹ *necauit* NP² || 4 *afella* NP || *uinculum* P¹ *cuniculum* P² || 5 *exer-*

citum in exercitu verbessert N || 7 *thelesino* NP || 11 *a* fehlt NP || *coreyram* NP || 13 *iam* fehlt P || *a nauibus* || 14 *pompilius* P¹ *pompeius* P² || *in sem uero neuerso* N || *mucrone* P || 16 *a senatu cum imperio* P || 19 *rebus* NP || *rei pub.* N *rei pub.* P || 20 *pleb.* NP || 24 *na eorum* — *plurima* P² in Rasur || 26 *quingentesque lucretium afellam* NP (Druckfehler bei Jahn) || 84, 2 *populus* *r.* N *populus* .R. P || 3 *africam* NP || 4 *hiertam* N *hieritam* P || 5 *IIII*. (darüber or) *et XX*. P || XX N || *adhuc eques adhuc* *r.* N *adhuc eques adhuc* .R. P¹ *adhuc eques et adhuc* .R. P² || 6 *contegerat* N || 7 *CN*. NP || 9 *optiosas* P¹ *posticias* NP² || 11 *ipse* fehlt P || 12 *syllam tam N Sylla nolam* P || 13 *in* fehlt NP || 14 *at huc* N || 15 *mitylene* NP || 16 *mithridatē* N *mithridaten* P || 16 *retinebant* NP || 18 *Ex libro XC* (XC in Rasur von 7 Buchstaben, deren zwei ersten XX waren; der 4. war C) P || 21 *a .q. catello* P¹ *a .q. catulo* P² || 22 *pulsus est .et* P || *perit* NP || 23 *quicis alpinam* P¹ *qui cisalpinam* NP² || *optinebat* N *obtinebat* P || *agn. Pompeio* P || 24 *proscriptus* (über u das Häkchen, welches us bedeutet) P || 26 *hirtulegio* P || *uictunt* N || 85, 1 *pro cos.* P || 4 *athuc* N || *equester esset* NP || *imperio confulari* P || 5 *aliquot* P || 9 nach *sertori* ist um radirt P || *caecidit* N *cicidit* P || 13 *perpennam* P || 15 *assiduis* P || 17 *res* fehlt P || *ap. cursone procos.* (r über der Zeile) N || 22 *aliquot* P || 23 *pyratarum* P || *bithiniae* N *bitinie* P || *rex* am Rande P² || *populum* .*r.* N *populum* .R. P || 86, 2 *populo* .*r.* N *populo* .R. P || 4 *calchedonam* NP || 7 *calagurris* NP || 8 *petere* aus *peterem* verbessert N || 12 *et aliquot expeditiones prosperas* in Rasur P || 14 *tethrarches* N, die Punkte von 1. (?) H. *tethrarches* P || *praefectus* NP || 15 *frigias* (über a ein Häkchen [~] radirt) N *frigias* P || *caecidit* NP || 16 *sertorum* N || 19 *IIII et LXX* NP || 23 *uarenum* in Rasur P² || 24 *ad eizicum* N *adcysicum* P || 87, 2 *portutum* N *portum* P || 4 *fugitiuorum regem vel duccm* P¹ *fugitiuorum duccm* NP² || XX. P¹ XX NP² || 5 *sparthacum* P || 6 *eodem cos. l. gellius* N *eodem lentulo cos. L. gellius* P || *praetores* N || 7 *Sertorius a m. antonio et m. perperna et aliis* P || m. antonio N || 11 *imperium par. partium* P¹ *imperium partium* P² || 13 *ferre* von 1. H. aus *fero* verbessert N || *quam* fehlt NP || 14 *coeptum erat* N *caeptum erat* P || *pro cos.* NP || c. manlius P || 15 *sparthacum* N || 16 *mandatus* NP || 20 *hostibus* in *hostium* von 1. H. verbessert P || *eorum caesis et* NP || 21 *sparthaco* N *spartago* P || *dein debellauit* N *deinde bellauit*. P || 23 über *susceptum* steht *uel gestum* P² || *finis* NP || 24 *mithridaten* N, das 2. t von 1. H. aus n verbessert || 25 *quam LX*. P, *milia* fehlt || 88, 1 C. *pompeius* P¹ *CN. pompeius* P² || *coss. facti* N *COSS. facti* P || *sicut* P || 6 *tigranē* P || *tigrane marmariae* von 1. H. in *tigrane marmariae* verbessert N || 8 *bosfori* NP || 10 *IIII. et LX* NP || *senatorum* von 1. H. zunächst in *senatuotis*, dann in *senatumotis* verbessert N || 12 *piratas* von P² über *prosperis* hinzugefügt || 15 *inarmenia* über der Zeile P² || *et tigris* *daten* N || 16 *floribus* N || 17 *cretentes* P¹ *cretenses* P² || 21 *imponeret* P || *quia sequi* NP || *id est quae legiones* NP || 22 nach *im pleta* ist *est* am Zeilenschluss radirt N || 23 *inucullum* P¹ *lucullum* P² || *requierunt* P¹ *reliquerunt* P² || 24 *Ex libro XCVIII* P || 25 *gnoson* P || *et lycium* N *et licium* P || *cydoneam* N || 26 *L. socius* P¹ *L. rocius* P² || 89, 2 *qui co-*

nitium P¹ *qui commertium* P² || 4 *cum his* NP || 6 *cretenses* (ses und der 2. Strich des *n* in Rasur und vor dem 1. *s* über der Zeile ein *s* radirt) P || *epistolas* P || 7 *queritur* *q*; (so oft für *quintus*) *metellus* NP || *gloriam* (lo über der Zeile) N || 8 *praeteriit* *in* N *preteriri qui in* P || 10 *dedit hoc* P¹ *reddit hoc* P² || 11 *Ex libro centesimo* P || 12 *Cum manlius* (l von 1. H. aus *i* während des Schreibens verbessert) N || 14 *liberat* P || 17 *prahate* NP || 18 *prahaten* N *prahatz* P || *parthorum regem* NP || 20 *tigranen. armeniorum ac deinde inter filium tigranen. armeniorum ac deinde inter filium tigranen patremque* N || 21 *Ex libro centesimo* .I. P || 23 *bosforum* N *bosforon* P || 23 *accepit et quae* NP || 24 *ademptis* (m über der Zeile von 1. H.) N || *foenice* NP || *celicia* P || *petitionecos* NP || 26 *consulib'* in *consulib*; geändert P || *oppressa* P || 90, 1 *albinosque* P || 3 *etnichosque* N (h über der Zeile von 1. H.) *etnichosque* P || 4 in *bosforo* NP || 6 *farnaces* NP || 11 *hierosolima* N *ierusolyma* P || 12 *catillina* NP || *petitionecos.* NP || 13 *eehego* P || *cum pluribus* NP || *obprimenda rep.* (e während des Schreibens über der Zeile hinzugefügt) N *opprimenda* R. p. P || *Exercitu* aus *Exercitum* durch Rasur verbessert P || 17 *catillina* NP || 20 *Catillina* NP || 21 über *u* in *habitu* ist ein Häkchen [≈] ausradirt N || *sacrarium in quo* NP || 22 *intra id nefas* P¹ *intrare nefas* P² || *et uxorem metelli pontificis* NP || 23 *CN. pontinus* NP || *practo* N || 91, 1 *transit* NP || .G. *caesar* NP || 2 *eo quoque* P¹ *coque* P² || *remp.* NP || 4 .G. *caesarem* NP || 5 *altero cos* NP || 7 *prosper* (spe über der Zeile von 1. H.) N || *rem* von 1. H. aus *regē* verbessert N || 8 *clodio* TR. PL. P || 9 *est caesar* fehlt NP || 10 *helueticos* P¹ *heluetios* P² || *gentem uagam* P || *quaemrens* P || 11 *uolebant* NP || am Rande P²: *hucusque totum de S. et Metrid'. et hic de .C. et .pom.* || 13 *trigane* N || 14 *consulatus* N || 16 .g. *caesar* NP || 17 *ariuisto* NP (s aus *r* verbessert) || *ingallia* P || 18 *ducere* N || 19 *trepidatione* N (über dem 2. e ist ein Häkchen [≈] während des Schreibens ausgewischt) P || 20 *orta* (über *a* ein Strich [-] radirt) *allocutione* P || 21 *inibuit* P || 22 *alios exerente* NP || *t antonio* P || 24 *quinguennum* N || 25 *Caesar* aus *Caesas* verbessert P || *suessionas* (o aus *u* oder *n* sogleich verbessert) N || 26 *uiruomanduos* NP || 92, 1 *unius* NP || *ciuitatis* NP || 3 *ex LX. bus armatorum* NP || *asuperessent* N *a superessent* P || 4 *legelata* (el über der Zeile von 1. H.) N || in fehlt NP || 5 *forma.* P || 7 *aegypti* P || 8 .g. *caesar* NP || *octauo iunctam* P¹ *occeano iunctam* P² || 12 und 17 TR. PL. P || 12 *tribus plebis* N || 15 *consulib* (ohne Abkürzungszeichen) N || 18 *aur. gabinus* NP || *pro cos.* N || 19 *et archelao* N || *ad adsciuerant* N || 20 *caesis rhenum* NP (über *u* in *rhenum* ein Strich [-] radirt) || 22 *britanniam* N *britanniam* P || *prosper* (ere in Rasur von 1. H.) N || 23 *iterum parum felicius* NP || 93, 1 *ex libro C. VI.* (nach *I* ein zweiter *Einer* radirt) P || 3 *sepelliretur* N, das 1. *r* von 1. H. über der Zeile || 4 *aliquot populi* P || *rege* fehlt NP || *eburnorum* NP || 5 *tigorus* NP || 6 *insidii* P¹ *insidiis* P² || 7 *obpugnata* P || 8 *quintreberis* N *qui in treberis* P || *praecerauit* N, die Punkte von 1. H. || 9 *cicero* NP || 10 *cufraten* NP || *transit* NP || 12 *conloquium* N || 14 *comphensusque et* N (nach *p̄* ist am Ende der Zeile *rae* radirt) *comprehensusque et* P || 17 .G. *Caesar* NP || 18 *transit* N || *honeste* P¹ *hoste* N

P² || *reuersus est ingalliam* N || 19 *euburonas* NP || *conspirauerunt* P¹ *conspirauerant* P² || 20 *est* fehlt NP || 22 vor *plebs* ist *plebs* radirt N || 23 *Nypsacum* P || 24 *acui* NP¹ *ac ui* P² || 25 *pompeio legato* NP || *cos.* NP || 94, 1 *ali ūquam* N *alii unquam* P || 2 *p. glodi* N || 3 *lex data* P || 4 *contradicentem. catone* N, *catone* aus *catane* von 1. H. verbessert || 5 *ag. caesare* NP || 6 *uercingetorige aruenno* P || 7 *bituricum* P || 8 *auernorum* N *aruernorum* P¹ *aruernorum* P² || 10 *Cum caesar* N *Cum G. caesar* P || 11 *caesius* NP || 12 *c. cassi* N *c. crassi* P || *siriam* N || 13 *caecidit* NP || 14 *Crætis* von 1. H. in *Creatis* verbessert P || *coss.* N *cos.* P || *seruio sulpicio* N *seruitiō sulpicio* P || *G. caesar* NP || 15 *bellouagos* P || 16 *continet inter* NP || *g. caesari* NP || 17 *ā gente* P || *M.* fehlt NP || 18 *in id tempus* NP || 24 *g. caesari* NP || 26 *trpl. primum* N *TR. PL. primum* P || *depr. caesare* N *de P. R. caesare* P, *sare* von 2. H. am Rande || 95, 1 *senatus consultum* NP || 2 *m. antonio et q. cassio* NP || 3 *senatus c* NP || 4 *impediebant* N (das 1. *i* über der Zeile von 1. H.) P² *impdiebant* P¹ || *pulsis (sunt* fehlt) NP || 5 *cos.* NP || *res .p.* NP || 6 *g. caesar* NP || 7 *italiam* P || 8 *l lentulo* NP || 12 *g. caesar* NP || *massiliam* (das 1. *a* über der Zeile von 1. H.) P || *potas* P¹ *portas* P² || 13 *d.* (über der Zeile von 1. H.) *bruto* N || 14 *africanum* N *afffricanum* P || *c. petreium* NP || 19 *uicit* NP || 23 *clausa* P¹, darüber *uel clusa* P² || 26 *duce* N || *mauritaniae* P || 96, 1 *g. caesar* NP || 5 *caecilius* NP || 6 *plebs* NP || 7 *urbe* aus *urben* durch Rasur verbessert N || 8 *moliretur* NP || 9 *interiecti* NP || *C. leopatra* P || *ab ptoleleo* NP || 10 *cati* NP || 11 *uarianis* (*ri* undeutlich, deshalb von 2. H. getilgt und über der Zeile wiederholt) P || 14 *clad** (über der Rasur *ae* von 1. H.) N || *liberatis* NP || 15 *thesaliam* N || *far-saliam* NP || 16 *uir uir nihil* N, zwischen *uir* und *uir* ein Buchstabe ausgewischt || 18 nach *permiscrant*, dem letzten Worte der Seite, etwa 10 Buchstaben radirt N || *ignouit* aus *innouit* verbessert P || 21 *Tre-pidantia* NP || *uictorum* NP || 22 *egiptum* P || *petis. set* N || 23 *pupillis* cum auctore P, zu *pupillis* am Rande *pupilo* P² || *thecodoro* NP || 24 *apud regem* P || 25 *pothino* P¹ *photino* P² || *archelao* NP || 97, 2 *pompei* NP || *flus cypron* P || 4 *auxilium* P¹ *anulum* P² || 6 *aegypti* P || 7 *hisdem* NP || 8 *discrimine euicit* NP || 10 *in de affrica* P || 11 *a* nach *bellum* fehlt NP || *prahaten* NP || 14 *ciuilis belli* NP, die auf das *ciuile bellum* bezüglichen Ueberschriften in den Büchern 109—116 sind in NP immer mit Minuskeln geschrieben || 16 *p. cipioni* P || *catoni* NP || 17 *cedentem* durch Rasur in *cedente* verbessert P || 19 *tenuissima iuba* P¹ *tenu iuba* P² || 20 *in pompeii* NP || 21 *filium* NP || 22 *africanus* NP || 23 *Farnaces* NP || *mithrydati* von 1. H. in *mithridatis* verbessert N || 24 *ex ponto* NP || 28 *octingentis* NP || *aplebe* NP || 98, 2 *affricam* P || *aduersus copias* NP || 5 *ciuilis belli* NP || 6 *insiria* N || *pompeianarum* NP (Druckfehler bei Jahn) || 9 *iubamq* durch Radiren aus *iubamqui* verbessert N || 11 *resciso* von 1. H. aus *rescisco* verbessert N || 14 *uocem quoque adic-it* N (*quoque* von Würmern fast weggefressen) P || 16 *filia* NP || 17 *bellouagos* P || 20 *quatuor* P || *triumfos* N || 21 *ex africa* NP || 22 *marcello* von 1. H. aus *malcello* verbessert N || 23 *qui* NP || 24 *magno* NP || *Recessum* P¹ *recensum* NP² || 26 *utrique* N *utrinque* P || 99, 1 *aliquid* in

aliquot verbessert N *aliquot* P || 3 *pompeius exeffugit* N *pompeius sex. ef-*
fugit P || 6 *inhispania* NP || *triumfum* N || 7 *maximeque* N (das 2. e von
 Würmern fast zerstört) P || 9 *praestiterunt* N *prestiterunt* P || 10 *et* fehlt
 NP || *honores* (h über der Zeile von 1. H.) N || 11 *genitricis* P || *assur-*
rexit P || a fehlt NP || 12 *cos.* NP || *collegae* N *college* P || 13 *impositum*
 P || *quod* am Rande P² || *epido* P¹ *epidio* P² || 14 *cesetio* (das c von 1.
 H. in s geändert, dann aber von 2. H. wieder hergestellt) P || *trib;*
pl. N *TR. PL.* P || *et tāquam* N *et tanquam* P || 17 C. vor *cassius* fehlt
 NP || *de c. brutus* NP || 18 m. *trebonius* NP || *curaa* von 1. H. in *curia*
 verbessert P || 21 *antoni antoni* P¹ *antoni* P² || *lepidi de liberis* NP || 22
institus est N *institutus est* P || 23 g. *octavius* NP || 26 *se emari* N || 27
aput credulam P || 100, 2 G. *octavius* N || 3 *omnibusque* NP² *omnibus*
 P¹ || 5 *tumultuum lepidum* NP || *pontificem tum maximum* NP || 6 *inter-*
fecit NP || 9 *magis* P¹ *magnis* P² || *adfectus .est.* N (nach *est* ist *et* weg-
 gewischt) P || 10 *rei p.* NP || 11 *deductus in colonia* NP || 13 *complures*
 P || 14 *trucidati quia* NP || *et suspecti* NP || *desciurant* P¹ *desciuerunt*
 P² || 15 zwischen *dec.* und *brutus* ist ein Häkchen, wie es scheint ⁹ *T*
 (= et), weggewischt N || 16 *discursum* NP || 17 *utriusque* (= *utriusque*)
 P || 20 *praetextato* N *pretexto* P || *reip.* N *rei.p.* P || 21 P. fehlt P || 22 g.
caesari NP² g. *caesaris* P¹ || 23 *primus* NP || *rei p.* NP || *pro pr.* N *pro*
P. R. P || 24 *datum* von 1. H. verbessert aus *clatum* P || 101, 2 *compo-*
nendam P || *populus .r̄* N (nach r ist o ausgewischt) *populus R.* P || *sum-*
sit N || *Saga sumpta* am Rande P² || 4 *subegit* N || 9 *fortuna* NP || 10 *uic-*
tus (t in Rasur von 2. H.) P || 11 *confugit* (t über der Zeile von 1. H.) N ||
 12 *sub ipso erant* P || 14 *aur. hirtius* N *Au. hirtius* P || 15 *et l pansa*
 NP || 18 *obsidionem* N || 19 *triumfi* N || 21 G. vor *Caesar* über der Zeile
 P² || 22 *praecclusis* N *preclusis* P || 23 *his qui* NP || *XVIII annos* NP ||
 27 *occisus est* NP (Druckfehler bei Jahn) || 102, 2 *antonius* NP || 3 *ad-*
iuncti (c über der Zeile von 1. H.) N || 5 *profugisset caesus* (ohne et)
 fehlt, steht aber nach *uenerat* (6) NP || 7 g. *caesar* NP || *cum* über der
 Zeile P² || 8 .II. *uiri* N *uiri .II.* P || *rei. p.* NP || 11 *equites .R̄.* N ||
Romani fehlt P || 21 *rei p.* NP || 23 *dolabella in* NP || 24 *laodicia* P || 103, 2
thrakas von 1. H. in *thrakas* verbessert N || 3 *onibusque* N || 4 *eus* N ||
myrnae N *smirnae* P || 5 *consiliā messalae* N || 8 *filius electis* P || 9 *loci*
(ci über der Zeile von 1. H.) N || 10 *messana* NP || *sicilia* P || 11 *dein-*
totam N *de in totam* P || 12 *bythynico* P || *qui saluidenum* NP || 14 *in*
 fehlt P || 18 G. *caesar* NP || 20 *utrinq̄ue* P || *ab his* NP || 23 *ratu* P || 24
deindeuictus NP || 25 *adiceret* NP || 104, 2 *ex parte* N || 3 *imperi* N || *po-*
sitaerecesserat N *posite recesserat* P || 4 *correpti* NP || *afuluia antoni* N
a fuluia M antonio P¹ *a fuluia M. antoni* P² || 9 *assignati* P || 10 *prae-*
erant NP || 11 *ex lib.* CCXXVI. über der Zeile von 1. H. N || 12 *Cae-*
sar aus *caesar* von 1. H. verbessert N || *obsessus* NP || *oppidum* P || 17
unum P¹ *ultum* P² || *confecit* von 1. H. aus *conficit* verbessert N || 19 *duce*
 von 1. und 2. H. aus *dix* verbessert P || 20 *siryam* von 1. H. aus *si-*
riam verbessert N || *saxa et m. antoni* NP || 22 *incitaretur ab* fehlt NP ||
 23 *concordia* NP || 24 vor *caesare* ist ein i weggewischt N || 25 *sauidie-*
num NP || *consiliaria nefaria* P¹ *consilia nefaria* P² || 25 *caesar* N, darauf

eine Lücke von 2 Buchstaben, in welcher von 1. H. ein Punkt || 26 *pro-*
taxit P¹ *protraxit* P² || 27 *antoni* (das 1. *n* über der Zeile von 1. H.) N || 105, 1 *expulitlabieno* (der Punkt unter *t* von 1. H.) N || 2 *sycciliam*
P || 3 *impediret* P || *eo postulatam cum pacem* NP || 5 *bella ingesta* NP || 8
praestaret (das 2. *a* von 1. H. an Stelle eines weggewischten Buchsta-

bens) N || 10 *l. uentidius* NP || 13 *belli siculi apparatus* NP || 15 *Sex.*
fehlt NP || 17 *uinceret* aus *uincerat* von 1. H. verbessert N || 18 *delata*
P¹ *deleta* P² || *terram milites* N *terra milites* P || *periculo* (*p* aus *p* durch
Radieren verbessert) N || 21 *a* vor *caesare* fehlt NP || *belum* P || *caesarque*
inferret NP || 22 *relicto exercitu* (*ab* fehlt) NP || 24 *honos* (*h* über der Zeile)
N || *nulli anteum* N || 25 *Ex lib. CXXX* fehlt P || *dum* — *tarde* steht nach *erat*
(24) NP || *cum* über der Zeile P² || 106, 1 *legionibus XVIII* NP (über *XVIII*
eine Linie [] ausradirt) || *XVI equitum* NP¹ *XVI equitum* P² || 5 *die*
CCC. NP || *fugae mensus* N || 6 *VIII* NP² *VIII* P¹ || 8 *in harena* P¹ *in*
armenia P² || 9 *ad* über der Zeile P² || 12 *oppressus* P || 14 *inhibuit* (nach
hi ist am Ende der Zeile ein 2. *bu* weggewischt) N || *iapygas* NP || 15
artunden NP (über *e* ist der horizontale Abkürzungsstrich radirt) || 18
coeperat (*o* über der Zeile von 1. H.) N || 20 *dalmitas* P¹ *dalmatas* P² ||
21 *fidadelfum* N *fidadelfum* aus *fidadesfum* verbessert P || 23 *finito eius*
ralis NP || *tempore* über der Zeile P² || 24 *molietur* N || 26 *epyrum* P ||
27 *naualis* NP || *proeliae questria* N || 30 *adaccium* NP || *clade* P || 107, 2 *fai-*
sorū more N (die Punkte unter *m* in *more* von 1. H.) *falsorum ore* P || *impul-*
sus P || 3 *inpotestate* NP² *potestate* (*in* fehlt) P¹ || 5 *trestriumfos* N || 6 *acciaca*
P || *uictoria* über der Zeile P² || 7 *Imposito* P || *ciuibus* P¹ *ciuilibus* P² ||
bellis et altero NP || *et* vor *uigesimo* (so!) über der Zeile P² || 8 *lepidi*
über der Zeile P² || 9 *oppres et occisus* N || *et occisus* fehlt P || 12 *G.*
caes. N *G. Cesar* P || *compositis* P || *prouinciis* (das 3. *i* über der Zeile
von 1. H.) N || 17 *referuntur* NP || 21 nach *perdomiti* sind 24 Zeilen leer
gelassen und von später Hand, höchst wahrscheinlich der des Claudius
Puteanus, hinzugefügt: *Vide Sigonium in scholiis ad Epitomen libri*
CXXXI. || 23 *a tib;* (*i* über der Zeile von 1. H.) N *a. TIB.* P || *pri-*
uigno NP || 24 *mortus* N || 25 *Ex libro CXXXIX* P || 26 *et trans rhe-*
num über der Zeile P² || vor *rhenum* ist *renum* radirt N || 108, 1 *com-*
ponitur P || *ardi caesaris* NP || 2 *maris et* NP || *uercondarj* (hier Ende der
Zeile) *dubno* N || 4 *Ex libro C. XL.* verbessert aus *Ex libro CXXXIX.* P ||
5 *domiti a caepione* NP || *cerusti* NP || *cenchrei* NP || 6 *tras* N || 7 *soror*
aug NP || 8 *monumenta* P || 9 *nominis eius* NP || 11 *trans rhenas* NP ||
13 *auctius* P¹ *auctius* P², daneben am Rande *m* oder *in* radirt || 14
nero über der Zeile P² || 19 *ex fracturae quo* N || 20 *XXX die* NP ||
mortus NP || 23 *conditum* P || 24 *suppremis eius* NP || 24 *honores dedit*
NP || Unterschrift: *TITI.* (von 1. H. aus *IIII*) *LIUI. PERIO. CHAE;*
OMNIUM. LIBRORUM. ABURBE CONDITA. EXPLICIT;
LEGEFELICITER. BONO TUO; N *Titi liui periochae omnium li-*
brorum ab urbe condita explicite sunt amen P.

Aus dem Vorstehenden ergibt sich mit Leichtigkeit, an
welchen Stellen O. Jahns Text der Periochae, welchen die neue-

ren Herausgeber des Livius meist wenig verändert wiedergeben, auf Grund handschriftlicher Ueberlieferung zu ändern ist. Ich füge einige Bemerkungen über verderbte Stellen hinzu, welche meines Erachtens anders zu behandeln sind, als bisher geschehn ist.

S. 9, 14 *ceteri in exilium sunt acti*. Mit P ist *sunt* zu streichen, da es sich aus dem vorausgehenden *coniectus est* leicht ergänzen lässt. Die Copula fehlt in der nach Kürze strebenden Schreibweise der Periochae oft (s. unten zu S. 24, 4) und ist ferner 93, 18, wo sie in P fehlt, fälschlich in N hinzugefügt; auch steht *sunt* sonst immer nach dem zugehörigen Participium, nie vor demselben. — 12, 26 fehlen die Worte *cum telluris hiatu tota ad ultimum territa patria foret* in NP und den meisten Handschriften Drakenborchs und waren schon Doujatius verdächtig. Nur drei junge Handschriften, ein Leidener Papiercodex, der vielfach interpolirte Barberinianus und Jahns Guelterbytanus enthalten sie. Ausserdem zeigen die auffälligen Wendungen *patria* und *foret*, ferner der Wechsel zwischen *patria* und *urbis Romae*¹, dass sie eine späte Zuthat und zu streichen sind. Durch die Worte *in praealtam voraginem* ist für einen Auszug das Naturereigniss genügend angedeutet. Von demselben Fälscher rühren wohl 7, 7 die gleichfalls nur in jungen Handschriften überlieferten Worte *coniuratos in mortem ipsius regis* her. Die Andeutung *tales trecentes* genügt für den Sinn und *ipse* wird meines Wissens in den periochae nie ähnlich gebraucht. Dagegen ist die Ausfüllung der Lücke auf S. 9, 2 *placuisse duabus tabulis* von Sigonius ziemlich sicher. Nur kann man mit Drakenborch zweifeln, ob nicht *tabulis* fortzulassen ist, da es bereits im ersten Theile des Satzes vorkommt. Ebenfalls von Sigonius rühren 24, 2 die den Sinn sicher treffenden Worte her: *C. Flaminius censor viam Flaminiam*. Aehnlich fügte Pighius ('Annales' p. 136) ein: *C. Flaminius censor viam Flaminiam ab urbe Ariminum usque*. Auch die Ergänzung (14, 4) *tunc consul cum Manlio* wird zu halten sein. Sie fehlt zwar in NP, steht jedoch nach Drakenborch in dem alten Leid. 2 und kann kaum entbehrt werden. — 19, 16 geben NP die Worte: *Lucius Dentatus is cum dilectum haberet, eius qui citatus non responderat bona primus vendidit*. Da *is* kaum durch einen Zufall in den Satz hineingerathen sein

¹ So ist mit der ed. princ. und nach dem Sprachgebrauch des Epitomator zu schreiben, nicht *urbis Romanae*, was NP bieten. Derselbe Fehler findet sich in N oder P S. 18, 22; 25, 10; 82, 23.

kann, so ist es zu halten (vgl. S. 4, 24) und vor demselben eine Lücke anzunehmen, die man durch die Worte *iterum consul* (oder *consul iterum*) *creatus est* ausfüllen kann. Der Ausfall wäre dann dadurch veranlasst, dass *iterum* mit Zahlzeichen geschrieben war, etwa so: *ij*; worauf die Augen des Abschreibers davon zu dem ähnlichen 'i' abirrten¹. Möglich ist auch die Annahme, dass *is* aus *cos.*, was in P ähnlich wie sonst *cos.* von Punkten umgeben ist, oder aus *II cos.* (= *iterum consul*) entstanden ist. — 23, 24 kann der Satz: *lustrum a censoribus conditum est* in der überlieferten Gestalt nicht gehalten werden, denn es folgt darauf *primo lustrum — civium capita CCLXX CCXII* und es ist klar, dass nach diesen Worten mindestens noch ein ähnlicher Satz, der mit *secundo lustrum* begann, ausgefallen ist. Deshalb ist schon in jüngeren Handschriften *bis* bald vor, bald nach *conditum* eingeschoben worden. Richtiger hat Madvig (Band IV Theil II seiner Ausgabe S. VIII und 26) vorgeschlagen *ter* nach *conditum est* einzusetzen. Da jedoch NP *per* vor *conditum* haben, so ist zu schreiben: *ter conditum est*. — 24, 4 fehlt *sunt* nach *deductae* mit Recht in P (s. z. B. 27, 16; 28, 2; 32, 12; 36, 23 fg.; 36, 23 fg.). Erst Jahn hat es aus N eingesetzt (s. oben zu S. 9, 14). — 26, 4 ist Jahns Aenderung von *in Italia* in *initia* und von *actum* in *facta* keine Besserung, da er daneben noch gezwungen ist, eine Lücke anzunehmen und, um eine Schwierigkeit zu entfernen, an drei Stellen eingreifen muss. Auch die Ausdrucksweise ist schwerfällig. Vielmehr sind, wie schon Crevier einsah, die Worte *in Italia* zu streichen. Wahrscheinlich waren sie ursprünglich am Ende der vorhergehenden periocha zu *Cremona* und *Placentia* von Jemanden beige geschrieben, der hervorheben sollte, dass diese Städte zwar im *agro de Gallis capto*, aber in Italien liegen. Wölfflin (S. 339) meint allerdings, *narrat* sei für das sonst sehr häufige *referuntur* von einem Interpolator eingesetzt. Aber da die active Wendung *continet* kaum seltener vorkommt, so sind wir nicht berechtigt das ebenso mögliche *narrat* durch einen anderen Ausdruck zu ersetzen. Es bleibt somit

¹ In dem Archetypus der Periochae waren, wie die Uebereinstimmung von NP beweist, fast alle Zahlen mit Ziffern geschrieben, auch die Zahladverbien. Das Letztere zeigt folgende Stelle (70, 24): *Marius absens quintum (quinqües NP) consul creatus est*. Es liegt auf der Hand, dass der Schreiber das Zahlzeichen VII falsch aufgelöst hat. Uebrigens wird die Schreibung mit Ziffern ja auch in den Inschriften befolgt.

nur die Verbesserung von *actum* in *ortum* übrig, welche zwei junge Handschriften (*ortum* Leid. 3, *ortus* Barberin.) geben. Demnach ist zu lesen: *belli Punici secundi ortum narrat*¹. — 26, 1 wird das Praenomen Q., welches wie S. 25, 13 vor *Fabi* steht und erst von Jahn nach N ausgelassen ist, durch P bestätigt. — 28, 23 scheint das Wort *militibus*, welches in NP nach *VIII* steht, wohl keine Dittographie des folgenden *militum* sein. Es liegt näher, dass es aus *millibus* entstanden ist. Man hat also zu schreiben: *VIII milibus acceptis militum*. — Da 31, 11 in P steht *a. l. sulpitio*, so wird wie in dem Auszug aus dem vorigen Buche (S. 31, 6 fg.) zu lesen sein *a P. Sulpicio*. N lässt auch hier den Vornamen aus. — 39, 11 halte ich die Construction *adparatum belli ab Antiocho continet* in der correcten Schreibweise unseres Epitomator für unmöglich. Dagegen kommt die Phrase *bellum apparare* für *parare* schon bei Cicero vor. Es wird daher zu schreiben sein: *adparatum bellum ab Antiocho*. — 44, 6 wird von Antiochus gesagt: *multa templa magnifica multis locis erexit Athenis Iovis Olympii, Antiochiae Iovis Capitolini*. In NP steht *sociis* für *locis*, *erexit* fehlt ganz. *sociis* lässt sich halten, da die betreffenden Bauten, welche Livius selbst (XLI 20) vollständiger aufzählt, grösstentheils für die Bundesgenossen des Königs errichtet wurden. Ausserdem wird *posuit*, was nach *sociis* leichter auffallen konnte, für *erexit* zu setzen sein. Es ist also zu schreiben: *templa magnifica multis sociis posuit*. — 46, 17 *missis ad eum* (Antiochum) *legatis, qui iuberent ab obsidione solo regis absisteret*; so einstimmig NP, wofür die *Principes ab obsidione socii regis* giebt. Das ist keineswegs eine leichte Verbesserung. Ich glaube es liegt näher entweder die überlieferten Worte in *ab obsidione* *<et> solo regis* zu ändern, oder *ab obsidione* für eine aus dem vorausgehenden entnommene und über der Zeile beigeschriebene Erklärung von *solo* zu halten². Für diese zweite Möglich-

¹ Sicher richtig hat dagegen Hertz 13, 3 geschrieben *et expletast*. Aehnlich scheint 27, 17 das *luxuriatus* der Handschriften aus *luxuriatust* entstanden zu sein.

² S. 73, 25 scheint ein ähnliches Glossem das ursprüngliche Wort verdrängt zu haben. Man schreibt: *initio belli a Picentibus moto Q. Servilius procos. in oppido Asculo cum omnibus civibus Romanis, qui in eo oppido erant, occisus est*. Aber *Asculo* fehlt in NP; und die Wiederholung von *oppido* ist unerträglich. Es wird einfach zu lesen sein: *Q. Servilius procos. Asculi cum omnibus* u. s. w. Einen ähnlichen Fehler s. unten zu S. 86, 5.

keit spricht der Bericht des Livius, dass Antiochus schon vor dem Zusammentreffen mit den römischen Gesandten die Belagerung von Alexandria aufgegeben hatte. Vgl. ausserdem Iustin XXXIV 3, 1: *mittitur — Popilius ad Antiochum, qui abstinere illum Aegyptio, aut, si iam incessisset, excedere iuberet*¹. — 60, 20 füllt P² eine Lücke aus. NP¹ geben folgende Worte: *C. Hostilio Mancino — — — — — accidit mane Mancine*, P² hat nach *accidit* einen Punkt gesetzt, durch welchen auf den Rand verwiesen wird, und dort beigeschrieben: *vox. scle*. Je sicherer nun die Ergänzung von *vox* ist, da dies Wort namentlich bei Livius häufig mit *accidere* verbunden wird, zu desto mehr Bedenken giebt das zweite abgekürzte und auf verschiedene Weise auflösbare Wort Veranlassung. Hält man sich an die auch auf Livius zurückgehenden Erzählungen desselben Prodigium bei Valerius Maximus I 6, 7: *vox sine ullo auctore ad aures eius pervenit*, Aurelius Victor de vir. inl. 59, 1: *nescio qua voce revocante*, Obsequens 24: *vox improvise audita*, so kann man auf die Aenderung *vox sine auctore* verfallen. Möglich wäre vielleicht auch *vox caelestis* oder *vox de caelo*. Für wahrscheinlicher halte ich jedoch, dass *scle* eine nicht ganz correcte Abkürzung von *scilicet* ist und demnach nur *vox* aufzunehmen ist. Ganz ähnlich hat N² vor den ähnlichen Worten (39, 2) *Roma cave tibi* über der Zeile *scilicet sic* hinzugeschrieben. Auf diese Weise gewinnt die Lesart, welche Drakenborch, Hertz und Madvig aus einem jungen Leidener Codex aufgenommen haben, eine Bestätigung durch eine ältere Handschrift. — 64, 2 *Numantini fame coacti ipsi se per vicem tradentes trucidaverunt*. Es ist keine Verbesserung, sondern nur ein Nothbehelf, wenn die princeps *tradentes* auslässt, oder wenn es O. Jahn einklammert. Ich halte für wahrscheinlich, dass es aus *traicientes* entstanden ist, einem öfters von Livius in dieser Bedeutung gebrauchtem Wort. — 74, 4 *que* nach *exterarum* fehlt in NP. Paläographisch leichter ist der Ausfall von *et* vor *exterarum*. — 74, 9 *cum* vor *L. Postumio praetore* kann kaum fehlen. Da es in P steht, so wird es in N nur durch einen Zufall ausgelassen sein. — 83, 11 *M. Brutus a Cn. Papirio Carbone quem corcyram adpulerant missus Lily-*

¹ Weiter unten in derselben periocha (S. 46, 25) hätte O. Jahn vor *faverant* keine Lücke annehmen sollen. Die Verbindung von *favere contra* wird durch Sueton Gaius 30: *infensus turbae faventi adversus studium suum*, eine schon von Drakenborch angeführte Stelle, bestätigt.

baeum — — — — — *et circumventus navibus, quas Pompeius miserat, in se mucrone* (so richtig NP) *verso ad transtrum navis obniscus corporis pondere incubuit.* Die jungen Handschriften und r geben: *qui Corcyram appulerat*, J. F. Gronov nach Appian und Orosius: *qui Cossuram appulerat*, Halm (*Neue Jahrbücher für class. Philologie* VII [1860] S. 508¹): *quocum Cossuram appulerat*, ähnlich Madvig: *quicum Cossuram appulerat.* Vielleicht ist herzustellen: *Cossyra, quam adpulerant.* Der griechischen Namensform habe ich deshalb den Vorzug gegeben, weil der Epitomator dies oft thut (39, 6 *Philopoemenen*, 55, 7 *Eumenen*, 58, 7 *Corinthon*, ebd. 11 *Corinthos*, ebd. 25 *Gnidon*, 79, 15 *Mithridaten* u. s. w.²). Da die Abschreiber erfahrungsgemäss für diese Formen die lateinischen einsetzen (s. *Breslauer philologische Abhandlungen* II 3 S. 126 fg.), so werden auch folgende Namen mit griechischen Endungen zu schreiben sein: 66, 19 *Geryonen*, 77, 20 und 84, 16 *Mithridaten*, 88, 6 *Tigranen* (s. N und P zu diesen Stellen). — 86, 5 ist von Sertorius im Vergleich zu seinen Gegnern, Pompeius und Metellus die Rede. Nach einer Lücke, die Sigonius theilweise nach dem Vorgang jüngerer Handschriften mit *gestas continet qui* ausfüllt, Halm (a. a. O. S. 508) mit *gestae referuntur qui ita*, Madvig mit *gestae quibus*, nachdem er nach *Bithynia* (Z. 4) *refertur et* eingeschoben hat, folgen die Worte *belli militiaeque artibus par fuit. belli militiaeque* ist unhaltbar, trotzdem, wie es scheint, nur Drakenborch daran Anstoss genommen hat. Da die Verdienste des Sertorius um die Cultur und Bildung in Spanien bekannt sind, so war die ursprüngliche Lesart wohl *belli pacisque artibus. militiae* war als *varia lectio* zu *belli* hinzugefügt und verdrängte das richtige Wort.

¹ 52, 23 ist die Vermuthung Halms (a. a. O. S. 507) *evicit* für *devicit*, auf die nach ihm auch Madvig verfallen ist, sicher aufzunehmen. Dagegen ist das von letzterem 56, 6 für *versus* eingesetzte *nervis* sicher der von Halm (ebenda) vorgeschlagenen Lesart *veneris usu* vorzuziehen. Auch die ebenda zu 58, 11 ausgesprochene Vermuthung *operibus* (so auch P) für *opibus* halte ich für unwahrscheinlich. Die *opera* sind in den *ornamenta* mit inbegriffen und der Reichthum von Corinth musste erwähnt werden, weil es gleich darauf *praedives* genannt wird und oben die Enthaltbarkeit des Mummus hervorgehoben ist. Vortrefflich ist dagegen die von Madvig nur in einer Anmerkung erwähnte, aber sicher aufzunehmende Herstellung der letzten Worte von periocha 48 (S. 52, 1), welche sich auf Masinissa beziehen: *sine pulpa-mine mandere et siccum gustare panem (si gustaret pane NP) solito.*

² S. oben S. 72.

Nach *fuit* möchte ich lieber mit Hertz eine grössere Lücke annehmen als mit Madvig nur *et* in *ut* ändern. — 91, 22 *M. Cicero Pompeio inter alios exerente et T. Annio Milone tr. pl. ingenti gaudio senatus ac totius Italiae ab exilio reductus est.* Für *exerente* bieten einige junge Handschriften und *r orante*, einen Ausdruck, der hier kaum geeignet erscheint. Ebenso wenig ist das schon von Drakenborch vorgeschlagene *exorante* zu billigen. Gegen Jahns *res gerente* hat sich Madvig mit Recht ausgesprochen, aber seine eigene Vermuthung *inter alios se exserente* ist nicht viel besser. Vielleicht ist *exerente* aus *asserente* entstanden. — 99, 3 hat bereits J. F. Gronov an der unmöglichen Stellung des Vornamens in den Worten: *Pompeius Sex. (ex N) effugit* Anstoss genommen. Da es ausserdem auffällt, dass der Tod des Cn. Pompeius nicht erwähnt wird, so hat O. Jahn mit Recht angenommen, dass wie so häufig in den periochae einige Worte ausgefallen sind. Ich schlage vor die Lücke so auszufüllen: *<Cn.> Pompeius <interfectus est>, Sex. effugit.* — 108, 1 *ara Caesaris ad confluentem Araris et Rhodani dedicata.* Für das erste Wort geben NP *ardi*. Höchst wahrscheinlich ist dies in *ara dei* zu ändern. *dei* (*dī*) liegt paläographisch näher als *divi*, woran man zunächst denkt. Auch war der Altar nicht sowohl *divo Caesari* als *divo Iulio* zu weihen.

Breslau.

Otto Rossbach.